

Gobierno ta introduci reforma den ley di remedí



Pagina 2

- **Sindicatonan: 'Cada baha ta bin cu mas medida pa pueblo y esaki ta alarmante'**
Pagina 3
- **Cartel Balkano cu a trafica cocaina via Aruba a keda desmantela**
Pagina 4
- **Dos fayecido relaciona cu Covid den ultimo siman epidemiologico**
Pagina 7

Seleccion Girls U15 ta gana Bahamas 10 - 0 den torneo di Concacaf



Pagina 14



Conseho di
refugiado ta
demanda estado
Hulandes

Pagina 21

Arsobispo Salvadoreño ta elogia accion
di gobierno contra gangnan



Pagina 8

Gobierno ta introduci reforma den ley di remedi

Como alternativa pa contribucion propio



Ayera mainta durante conferencia di prensa, Minister di Turismo y Salud Publico, Dangui Oduber a elabora ariba e decision di Gobierno di no introduci e contribucion propio (eigen bijdrage) mas na Aruba y kico lo reemplaza e contribucion propio pa asina yuda baha gastonan di AZV, cual ta un tarea cu Gobierno di Aruba tin conforme instruccion di BZK di Hulanda.

Manera a keda anuncia algun dia atras, Gobierno di Aruba a tuma e decision pa no continua cu e introduccion di contribucion propio. Gobierno a splica cu nan a decidi pa no introduci esaki pasobra nan no tabata di acuerdo cu e pensamento di CAft ariba e tema aki.

Minister Oduber a splica cu CAft su pensamento ta cu nan ta di acuerdo cu ora introduci un contribucion propio mester di un vangnet, pero CAft a bisa cu e vangnet cu Gobierno di Aruba a presenta tin demasiado persona den dje. Gobierno a presenta un manera con pa financia e contribucion propio tambe pa medio di un fondo presupuestario y segun Minister Oduber ta indica, CAft tabatin un opinion negativo ariba esaki y no ta di acuerdo cu e introduccion di e fondo presupuestario aki.

Mirando e situacion, gobierno mester a busca otro alternativa pa e hecho cu no ta introduci e contribucion pro-

pio mas. Minister Oduber a sigui splica cu e contribucion propio lo mester a spaar entre tres pa cuater miyon florin pa aña. Pa por cumpli cu e instruccion di Hulanda, e alternativa ta cu lo bay reduci gasto den remedi.

“Nos a informa CAft tambe e motibonan pakico nos no ta sigui cu e introduccion di contribucion propio y nos a splica nan tambe durante reunionnan, nos a comparti tur e informacion aki cu nan kico nos ta bay haci na luga di contribucion propio, kico ta reemplaza e contribucion propio y cuanto esaki lo por spaar den e tarea cu nos tin di reforma e gastonan di AZV”, Minister Oduber a bisa.

El a indica cu nan a conduci un estudio den diferente sessionnan cu importadornan di remedi, AZV, Inspectie der Geneesmiddelen, cu boticarianon tambe y a base di tur e reunionnan aki y a base di e estudionan cu a haci conhumente cu AZV, a conclui cu tin un potencial hopi grandi pa modernisa e leynan y baha gastonan di remedi.

E alternativa cu governo a presenta na CAft, en bes di sigui cu e contribucion propio cu lo afecta e asegurado, nan ta bay enfoca pa baha e gastonan di remedi. Esaki lo wordo logra pa medio di haci cambio den e decreto di remedinan, Landsbesluit Verpakte Geneesmiddelen, y esaki ta a base di e siguiente puntonan di cambio cu lo percura pa baha e gastonan

di remedi pa Aruba cumpli cu e reformanan cu mester cumpli cune conforme instruccionnan di BZK di Hulanda cu ta para tambe den e acuerdo cu Aruba tin cu Hulanda pa haci e reformanan aki.

Como prome punto, Minister Oduber a indica cu nan ta bay stimula competencia. Segun el a splica nan ta bay percura pa e prijs di botica cu lo bay tin, ta e base di un guia central pa calcula e prijs di e remedi importa. Aworaki esey no ta e caso.

Nan ta bay introduci tambe un structura di dialogo a base di cual lo reuni regularmente cu e sector, importadornan, boticarianon, cu hospital y AZV ariba e tema di con pa

baha prijs di e remedinan caro.

Minister a menciona tambe cu nan ta bay facilita e proceso di registracion di remedi. Remedinan cu ya caba ta regista na Hulanda, Europa, Merca of Canada, e proceso di registracion lo wordo acelera. Esey no ta e caso na e momentonan aki y segun el a señala door di acelera e proceso aki pa e remedinan cu ya caba ta regista na e paissnan menciona, naturalmente esaki lo conduci na reduccion di gastonan tambe.

“E cambionan aki den e Landsbesluit Verpakte Geneesmiddelen ya caba ta canando y e besparing cu nos ta premira door di haci e cambionan menciona, nos ta kere lo ta entre shete cu ocho miyon florin pa aña y esaki nos lo mira mas tanto te aña 2023”, el a agrega.

Esaki ta e alternativa cu Gobierno di Aruba a presenta na CAft, cual minister ta enfatiza nan a splica detayadamente kico ta e cambionan, con nan ta bay haci, cuanto placa na final di dia esaki lo spaar. “Nos ta spera cu di e forma aki nos por sigui haci e ehercicionan necesario pa logra cu e fondonan di AZV ta keda manehabel, e fondonan ta keda sostenibel y cu e gastonan ta keda pagabel pa un y tur”, el a remarca.

Minister Oduber a subraya cu esaki ta un bon decision cu a wordo tuma pa Ministerio di Salud, conhumente cu coleganan den Conseho di Minister. El a agrega tambe

cu oposicion no lo ta contento cu esaki pasobra, segun minister ta comenta, si ta pa oposicion algun tempo atras caba governo lo a introduci e contribucion propio.

“Continuamente ora nos bay parlamento fraccion di AVP cada bes ta puntra ansiosamente ki dia gobierno lo introduce eigen bijdrage. E ta un lamento pa nan awe cu e introduccion di eigen bijdrage no ta continua.”

Minister di Salud Publico a contesta pregunta di miembran di prensa caminda el a indica cu no solamente na Aruba, pero mundialmente ta conoci caba cu hopi pais a bay over na remedinan generico, y remedinan generico obviamente prome cu nan subi mercado ta wordo getest y certifica, sigurando cu ta remedinan di bon calidad cu no tin efectonan secundario pa e asegurado.

El a resalta cu na Aruba tambe un gran cantidad di remedinan generico ta wordo suministra, casi un 50% ta remedinan generico, pues e no ta kere cu e ehercicio cu nan ta bay haci ta cu e intencion pa reduci e calidad di e remedinan.

Minister Oduber a señala tambe cu parti di e acuerdo di DCHA (Dutch Caribbean Hospital Alliance) ta cu Curaçao, Sint Maarten y Hulanda lo cumpra remedinan hunto, pasobra e ora por cumpra den volumen y na momento cu haci esaki tin espacio pa ne-gosha un miho prijs y asina logra reduci e gastonan.



Sindicatonan: ‘Cada biaha ta bin cu mas medida pa pueblo y esaki ta alarmante’

Cumisando e luna di augustus riba dialuna mainta, sindicato Aduanero SADA, Sindicato SEPPA, SIMAR, SPA y OPPA a duna governo te cu diabiera 5 di augustus venidero pa mira con por adapta e aumento recien anuncia riba awa y coriente. E sindicatonan a haya un reunion cu minister Glenbert Croes awe mainta y ta spera un respuesta riba esaki.

Josephine Albertus, presidente di sindicato SIMAR ta splica Bon Dia Aruba cu e sindicatonan a manda un carta pa prome minister di Aruba na unda ta vocifera nan inkietud y preocupacion pa loke ta e aumento di awa y coriente cu a ser anuncia dia-bierna 29 di juli.

“Pasobra nos ta bisa cu e problemanan financiero cu e pueblo ta aden caba ta hopi halto, y pa wak aworaki atrobe ta bin cu un aumento di awa y coriente, cada biaha nos ta wak ta bin cu mas medida na pueblo ta alarmante y preocupante,” Sra. Albertus ta expresa.

Un luna pasa ora a bin cu e anuncio cu desde 1 di juli lo a aumenta awa so, for di e tempo ey sindicatonan a manda un carta caba. Despues e au-



mento a wordo posponi y awor a bin cu un otro cifra, diferente na esun introduci un luna pasa. Sindicatonan a pidi tambe un reunion cu WEB e tempo ey, a logra na haya un fecha pa e reunion pero despues esaki a wordo posponi, y ‘te dia di awe nos ta wardando,’ segun Sra. Albertus ta conta Bon Dia Aruba.

E sindicatonan ta mira cu por

chempel WEB, ni na prensa kier duna contesta concreto riba e aumento recien aki, pakico a bini cu anuncio di aumento na juli y despues hala esaki atras, y mas cu tur cos pakico no a sinta cu tur sindicato tambe prome cu yega anuncia e aumento aki na pueblo ‘zomaar’ asina. E sindicatonan ta haya cu nan no por djis sinta y considera cu WEB su situacion ta precario, y acepta tur cos sin un

splicacion drechi of un miho claridad riba e asunto.

“E aumento aki ta bay afecta tur cos, bo ta bay wak aumento den supermercado, tienda y mas. Pasobra tur cos ta bay wordo calcula pa e consumidor. Nos ta bisa e problemanan social cu ta halto caba, y esaki tambe lo bay sigui aumenta,” Sra. Albertus ta bisa. E aumento aki tambe lo ta un otro peso atrobe pa e pensionado. Ora cu aña bolter lo bini un BTW pa impuesto, cuanto e porcentaje ta ningun hende no sa ainda, pero esaki tambe lo tin un efecto riba e pueblo. Tur esaki e sindicatonan no por ignora y sinta man crusa sin vocifera nan preocupacionnan.

‘Gobierno tin cu suma su responsabilidad’

“P’eseys nos no por sinta man mara, nos ta bisa pa gobierno bin cu un solucion pa e puntonan aki.” Mirando tambe e parti di Landspakket, e sindicatonan ta subraya cu ora cu gobierno a firma cu Hulanda na 2020 y bin cu un Landspakket, ta para cu Gobierno tin e responsabilidad pa cu e continuacion cu awa, coriente, gasolin y cierto puntonan di cuidado. E sindicatonan ta bisa cu gobierno di Aruba tin cu suma su responsabilidad y no por ta asina cu cada biaha ta simplemente bin cu medida pa pueblo.

“Como grupo di sindicato y organisacion di pensionado

nos ta manda e carta aki pa gobierno y nos ta contento cu ya caba nos a haya un contesta,” segun Sra. Albertus. Pues mesora despues di a manda nan carta dialuna mainta, nan a haya un contesta di prome minister bisando cu el a pone esaki den man di minister Glenbert Croes. E sindicatonan a haya un invitacion pa awe, diamars mainta 2 di augustus pa 8or, y nan kier tende for di gobierno kico nan ta bay haci pa bin cu un solucion.

‘Ladronicia lo subi sigur’

Vice Presidente di sindicato di Polis, SPA, Sr. Roland Maduro a subraya tambe cu un preocupacion sigur ta con hopi cos a bira mas caro caba, hasta impagabel pa hopi hende. “Esaki ta pone un peso tambe pa miembro di Polis. Pasobra unabes tur cos bira caro, hende lo busca toch manera pa hay’e, esey toch ta costa cada ciudadano nan privacidad y tambe ladronicia ta subi sigur, sin conta atraco,” segun Sr. Maduro. Semper ta dispuesto pa sinta cu gobierno pa bini cu posible solucionnan pero segun e sindicatonan, casi nunca nan ta mira cu gobierno ta acerca nan of bati na nan porta pa yuda cu algo.

“E ta alarmante, nos di sindicatonan ta pone hopi atencion debidamente na esaki y ta pidi gobierno pa dialoga y yega na otro pa un miho solucion pa e pueblo aki.”



Despues di confisca cocaína na Aruba:

Cartel Balkano traficando cocaína di Sur America na UE desmantela



Un operacion internacional atravesando frontera, involucrando autoridadnan di Croacia, Italia, Montenegro, Hulanda, Portugal, Serbia, Slovenia y Spaña, cu sosten di Europol, a conduci na e desmantelacion di un organacion criminal cu tabata trafica cocaína for di Sur America na Union Europeo y otro paisnan.

E investigacion riba e red criminal aki a dura varios año y a involucra un cantidad di Estadonan Miembro di Union Europeo y paisnan tercero di region Balkan occidental. E red di traficion di droga tabata componi principalmente di ciudadanonan di Montenegro, pero tabata involucra tambe ciudadanonan di Bosnia y Herzegovina, Croacia, Italia y Serbia, segun un comunicado di Europol.

Entre 2019 y 2020, autoridadnan di cumplimento di ley a confisca mas di seis ton di cocaína na Aruba, Cote d'Ivore, Portugal y Spaña.

Aruba

Segun un relato di Organized Crime and Corruption Reporting Project (OCCRP), publica 27 di februari 2020, varios ciudadano di Montenegro a keda deteni na momento cu autoridadnan di Aruba a intercepta un bota transportando tonelada di cocaína destino pa Grecia, segun directorado di polis di Montenegro a bisa OCCRP.

E barco, yama Aressa y nabegando bao bandera di Cameroon, a keda intercepta cerca di costa Venezolano, y tabata transportando alrededor di cinco ton di cocaína, cu balor riba caya di 160 miyon euro, gobierno di Montenegro a anuncia riba Twitter. A bisa cu e accion den e awanan di Caribe tabata resultado di varios luna di actividad conhunto entre agencianan di ley Hulandes, Britanico, Serbio y Montenegrino.

Segun e medio online BalkanInsight, polis a bisa cu "e Montenegrinonan arresta tabata miembran di tripulacion. Ta sospecha cu e barco transportando e cocaína tabata bay trafica esaki na un waf na Europa occidental." E tripulacion a keda deteni pa traficion di droga. BalkanInsight a reporta cu e barco Aressa a sali for di Surinam na inicio di februari, a para na Guaranao na Venezuela, y tabata bayendo pa Thessaloniki na Grecia. Segun medionan di comunicacion internacional, esaki tabata e confiscacion di droga mas grandi den historia di Aruba.

Ademas, segun e portal online CrimeSite, publica dia 29 di noviembre 2019, Wardacosta di Region Caribense a confisca 1,5 kilo di cocaína. Segun wardacosta, esaki a sucede despues cu a detecta un barco sospechoso riba radar, den awanan territorial di Aruba. Durante control, a resulta cu e barco ta un go-fast. E cuatro miembro di tripulacion abordo tabatin mas cu 1.5 ton di cocaína abordo. A entrega e tripulacion y e droga na Aruba pa continua cu e investigacion. Esaki tabata e segundo accion di confiscacion di cocaína cerca di costa di Aruba e aña en cue-sion.

CrimeSite ademas a reporta dia 20 di januari

2021 cu a exigi un sentencia di 15 año contra e capitán di e barco captura na febrero 2020 cu cinco ton di cocaína abordo, Aressa. Contra e otro personan abordo a exigi 12 año.

Autoridadnan Hulandes tabata alerta pasobr a recibi informacion tocante e carga for di polis di Colombia. Segun fiscal den e caso, un di e sospechosonan diripiente a cuminsa duna declaracion durante detencion preventivo, incluso tocante e otro acusadonan.

Abogado di e capitán di e barco, Cem Polat, a duda cu e sospechoso a cuminsa papia espontaneamente. Segun Polat, "Den mi opinion a haci acuerdo cu e sospechoso ey, por ejemplo, ofreciendo proteccion na su familia si e duna un declaracion incriminatorio. Incluso mi ta pensa cu a usa e homber como un infiltrado civil criminal."

Durante e audiencia, a bin na cla cu Ministerio Publico a lubida di incorpora informan oficial na e dossier di combersacion anterior cu e sospechoso. Polat a argumenta cu mester a declara e fiscal como improcedente. Den e dossier no a keda conoci ken tabata e clientenan di e transporte di cocaína.

Mafia 'Ndrangheta

E investigacionnan despues di e confiscacion na Portugal a destapa posible vinculo entre e red criminal aki y e organacion estilo-mafia, 'Ndrangheta. E mesun confiscacion aki a conduci na identificacion di 17 sospechoso nobo, 13 di ken tabata ciudadano di Montenegro. Durante e investigacion, a enhuicia 29 sospechoso na Croacia, Italia, Montenegro, Hulanda, Serbia, Slovenia y Portugal.

Riba e dia di e accion, 27 di juli ultimo, oficialnan na Europa a tene accion na 37 lugar (1 na Croacia, 2 na Italia, 33 na Montenegro y 1 na Serbia, a arresta 12 sospechoso (1 na Croacia, 1 na Italia, 8 na Montenegro y 2 na Serbia) y a confisca holoshi caro, carchi di banco, documento, municion y arma, un vehiculo, un speedboat y cash.

Segun Organizacion Internacional di Polis Criminal, Interpol, 'Ndrangheta ta un di e organacionnan criminal mas poderoso y extensivo na mundo. Originando den region Italiano di Calabria, e organacion a expande rond mundo y ta continua crece na un velocidad stabel. Awendia, 'Ndrangheta ta considera e unico organacion mafia Italiano cu presencia na tur continente na mundo.

E aumento di crimen estilo-mafia ta representa, segun Interpol, un menasa unico y urgente, ya cu lasonan familiar fuerte y practican politico y comercial corrupto ta permitie pa penetra tur area di bida economico.

Impulsa pa poder y influencia, e 'Ndrangheta ta involucra den un rango amplio di actividad criminal, di traficion di droga y labamento di placa te extorsion y manipulacion di contractnan publico. E ganashinan ilegal enorme aki ta wordo reinverti den companianan regular, reforzando mas ainda e control di e organacion y contaminando e economia legal.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc.#332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc.#23951903
RBC Royal Bank Acc.#1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)

Farrah Boekhoudt (closer editor)

Leo Maduro

Dilma Arends

Andreina Morillo

Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta

aviso@bondia.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Shannon Geerman

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Mariette Engelhart

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)

Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)

Omar Ramirez

Martin Boekhoudt

Francis Dirksz

Colaboracion

Luis Villegas

Associated Press

Ret Karibense

Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22

Tel: 582-7800

Email: noticia@bondia.com

aviso@bondia.com

info@bondia.com

Website: www.bondia.com

Facebook: [@bondianoticia](https://www.facebook.com/bondianoticia)

Instagram: [bondiaaruba](https://www.instagram.com/bondiaaruba)

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

Editorial

Critica aumento di prijs... *O critica falta di vision y accion...?*

E dia inevitable a yega, pa anuncia aumento di prijs di awa y coriente. Inevitable pasobra tur ciudadano cu ta sigui noticia internacional sa cu tabata cuestion di tempo pa mester a tuma paso pa evita catastrofe financiero pa e companianan estatal responsable pa provee energia y awa. Por lo tanto hopi lo tabatin e reaccion di "Te awor no mas?" Lo tabata mihor duna claridad cu, en vista di e desaroyonan internacional, unda cu e invasion Ruso na Ucrania prijs di crudo y otro combustible a explota globalmente. Pero desde fin di februari di e año aki a pasa basta tempo. Suficiente tambe pa haya sa cu e alza drastico di prijs di crudo lo no ta algo temporal, sino cu e por keda halto pa basta tempo. Pa cuminza, ta demasiado prematuro pa pronostica un fin di e guerra na Ucrania. Y ademas e aumento internacional di produccion di crudo ta depende di aumento considerable di inversion den petroleo di e productornan principal, loke ta tuma tres pa cinco año pa cuminza mustra fruto, segun un publicacion e siman aki di Bloomberg. Si economia mundial mehora o yega na un recession, no tin un oferta creciente a corto plazo. E grupo internacional di productor OPEC ta reuni e siman aki, pero no ta anticipa cambio di produccion y si acaso, solamente un aumento leve, loke no lo contribui tanto na un aumento di oferta.

En todo caso, no tin manera pa scapa di e aumento di prijs, y awor ta necesario considera e posicion di esnan cu entrada mas modera. En principio ta mantene e modelo 'social' di cobro, unda esnan cu ta usa un cantidad modesto ta paga e tarifa abao. E consumidornan fuerte ta mira un aumento mas fuerte di nan recibo. Ta parce logico pa organiza esaki asina, poniendo mas peso riba e schoudernan mas hancho. Pero esey no ta tur. Ta importante tambe puntra nos mes con nos prijsnan pa awa y coriente ta compara cu otro pais den nos region, por ejemplo. Nos por observa cu un simple comparacion cu e hermana isla Curaçao ta mustra cu awa na Aruba ta mas barata cu na e otro isla. Igualmente prijs di coriente. Ta e prijs halto aki na Curaçao ta haci cu e promedio di consumo di electricidad aya ta mas o menos mitar di loke e ta aki. Nos lo haya e reaccion irita atrobe di cu 'nos no ta Corsou', pero honestamente nos ta kere cu si por compara e dos islanan, pasobra tanto economia como infrastructura, mas tamaño di poblacion, nos no ta asina aleha di otro. E consumo eleva na Aruba por tin relacion cu e prijs relativamente abao di tanto awa como electricidad, compara tambe cu otro is-

lanan den Caribe. Nos no ta trece esaki dilanti como critica riba e consumidor, mas bien por señala cu e ta algo cu nos por a afford, y awor esey a bira mas dificil.

En general e critica riba gobierno ta orienta riba entre otro e hecho cu no a hedge prijs di crudo na momento cu esey tabata oportunio. Esey ta berdad, y aunke nos no a haya un splicacion debido, nos no ta kere cu esey so mester di nos atencion. Mas importante ta e maneho en general cu miras pa futuro. Aki e preocupacion ta grandi pasobra nos no ta tende nada mas cu 'intencion'. Manera sa bisa: "Caminda pa Cielo ta pavimenta cu bon intencion" y na e altura aki nos a scucha suficiente. Kico ta e problema cardinal? Cu, segun nos parecer, gobierno ta poniendo tur su fichanan riba e deal cu Eagle LNG, y no ta haciendo nada pa amplia e sector di energia alternativo y renovable. E problema actual ta cu gas natural (LNG of otro forma) ta parti di e crisis di energia, no petroleo so. Prijs di gas lo keda halto, sigur pasobra Europa ta bay limita su dependencia riba gas Ruso, y a cuminza importa na un escala grandi gas for di Estadonan Uni. Den e proximo añanan e demanda Europeo por mantene prijs di gas natural halto. Kico ta e efecto pa Aruba? Cu lo por tin suministro di gas, pero no na un prijs cu lo significa un reduccion di costo di awa y coriente. Ademas cu mester tene cuenta cu ta e consumidor local ta bay paga e infrastructura pa LNG, ya cu e perspectivanan pa bende LNG cu cliente den nos region ta casi nulo. Tin suficiente oportunidad pa bunker LNG den nos region caba.

Esaki ta trece e atencion atrobe riba energia renovable. No ta dificil pa constata cu nos no ta avanzando cu esaki, y nos a keda pega na un nivel di 30 MW di capacidad instala di biento, y 7,5 MW di solar. E cifranan di produccion real, te cu juni 2022, tabata 13,4% y 0,9% di biento y solo respectivamente, segun cifra di WEB mes. Aparentemente tin algo di produccion di e parke na aeropuerto, pero nada di e parke solar na San Nicolas; un bon pregunta pa haci na WEB...

Por keda critica gobierno pasobra – finalmente – nan a haci loke mester a haci, aumenta prijs pa no malogra e companianan, pero ta mas importante cuestiona e ruta di morocoy cu a tuma pa renoba drasticamente nos infrastructura di energia di manera sostenible. Aki nada ni di vision, ni accion...



Dr. Raisa Rudge a presenta buki di experimento pa mucha "Dive into Science"



Recientemente a tuma lugar e evento "k'i ta bo stem", organisa pa The STEM Embassy. Como parti di e evento aki, Dr. Raisa Rudge a traha un buki di experimento di STEM (science, technology, engineering, mathematics) specialmente pa muchanan por haci experimento di ciencia na cas.

E buki titula "Dive into Science with Dr. Raisa" a wordo reparti bou di tur mucha cu a atende e evento di Ki' ta bo STEM. Pronto, e buki aki tambe ta disponible pa muchanan di e STEM camp di Kiwanis San Nicolas. Raisa mes a lanta na Aruba y a constata cu mayoria buki di experimento ta usa ingrediente y materialnan cu ta dificil pa obtene na Aruba. Pa es motivo Raisa a opta pa traha su mesun buki dedica na e muchanan na e islanan Cariense.

Danki na e ayudo di The STEM Embassy, e prome version di e buki aki a bira un realidad. E version aki ta un version piloto y ta contene 3

experimento y tambe un puzzel y un kleurplaat. Cu e buki aki Raisa kier encurasha mucha y hobennan pa scoge un carera científico of tecnico.

E buki aki ta demostra hobennan cu nan mes por haci experimento y cu no ta importa bo edad, identidad of color di cuero.

Actualmente, Raisa ta buscando un fundacion, organizacion of otro persona cu lo por contribui na e proyecto aki y yuda Raisa haci e buki completo un realidad. Pa contribui na e proyecto aki por usa e website: <https://gofund.me/3098d578>.

Raisa Rudge, ex alumno di Colegio Arubano y Colegio San Nicolas (awo conoci como Colegio Nigel Matthew) a completa su PhD na Wageningen University na Hulanda y a recibi su titulo di Doctor na mei 2021. Dr. Rudge a haci su PhD den e area di tribology (friccion, lubricacion) cu ta cay bou di fisica y kimica. E aplicacion specifico di su estudio ta pa compronde locual ta sosode

den e boca di un ser humano (lenga, djente, slijm) durante cu e ta come.

E resultadonan di e estudio ta di importancia pa comprede con nos por produci comestible cu ta mas saludable (menos sucu, vet mas productonan natural etc.) pero cu ta crea e mesun sensacion di boca (mouthfeel) cu e producto original cu si ta contiene vet of sucu por ehempel.

Un di e rekisitonan pa completa un PhD ta pa skirbi un tesis of disertacion. Raisa su tesis ta contene 9 diferente capitulo y mayoria ya caba a wordo publica como articulo den revistanan científico internacional.

Actualmente, Raisa ta trahendo como postdoctoral researcher na The University of Queensland, Brisbane, Australia. Aki Raisa ta investigando e structura y textura di plant-based meats (productonan vegetariano cu tin e mesun textura y porcentahe di proteina cu carni).

Tempo Raisa tabata biba na Aruba, Raisa semper a participa na diferente iniciativa pa hoben. Prome cu su estudio, Raisa tambe tabata activo como miembro di Parlamento Hubenil. Raisa tambe tabata activo den e mundo di deporte y arte aki na Aruba. Raisa a participa den koninkrijksspelean varios biaha. Raisa a forma parti di Sparkling Tour na año 2015 y tambe a forma parti di Gang di Arte.

Actualmente Raisa ta comparti videoan y tips di ciencia riba un manera fun y facil pa hende di tur edad comprende via Instagram (@RaisnScience). Cu Raisa su experiencia den e mundo di ciencia, Raisa lo kier duna bek na a comunidad di Aruba dor di traha materialnan educacional pa mucha y hobennan. Pa logra esaki, Raisa ta pidi cualquier persona, organizacion, fundacion of compania cu lo kier colabora cu Raisa pa cu e proyecto aki pa tuma contacto cu Raisa via Raisa.Rudge@gmail.com.

Manera ya caba a wordo menciona, por contribui na e proyecto aki via e website: <https://gofund.me/3098d578>

Raisa kier gradici The STEM

Embassy y tur e sponsor y participante di e evento Ki' ta Bo STEM pa nan entusiasmo pa e prome version di e buki "Dive Into Science with Dr. Raisa".



The
STEM
Embassy

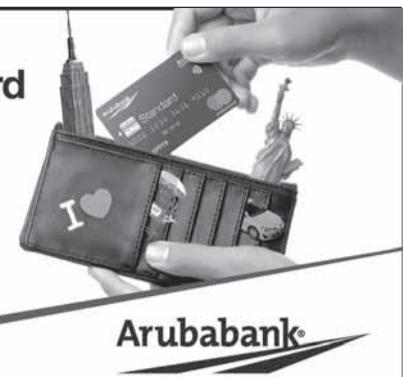
Science experiment book
Dive into
Science
With Dr. Raisa



Start spreading the news

Every time you use your Aruba Bank Credit Card
between July 5th and August 31st
you participate to win a trip to New York

For more information visit
www.arubabank.com



ImSan ta firma prolongacion di su pensioen colectivo pa empleadonan pa 5 año mas

Recentemente, director di ImSan, drs. Joel Rajnherc y managing director di ENNIA, Sr. Henry van den Berg den presencia di Sra. Gina Maduro, presidente di sindicato ABV a firma prolongacion di su pensioen colectivo pa e empleadonan di ImSan.

ImSan bao guia di actuariis Sr. Rishi Achaibersing, di e compania Keesen Actuaris-

sen a acerca varios compa-
nia di seguro local pa oferta
despues di evalua cada uno
y scoge pa keda y prolonga e
pensioen colectivo cu ImSan
ya tin cu ENNIA pa cinco
año mas, mirando cu a ofrece
y mehora e beneficionan pa
e trahadornan di ImSan. E
pensioen colectivo ta drenta
na vigor for di 1 di augustus
2022.

Por ultimo, den un comu-

nado di prensa, ImSan ta
gradici e companianan di
seguro cu a manda nan oferta y
ta spera cu por sigui cu e bon
cooperacion ricibi di ENNIA
pa e proximo añanan. ImSan
ta orguyoso di por a logra
miho beneficio pa cada un di
su empleadonan y asina per-
cura pa nan tin un bon pen-
sioen den futuro pa disfruta
di dje.



Aruba ta e di dos pais na mundo den recuperacion di turismo



E pandemia mundial Co-
vid-19 a afecta Aruba sev-

eramente. Segun IMF a
pronostica na comienso di

e pandemia, Aruba lo ta-
bata e pais mas afecta den
nos region.

Awor, dos año despues, Aruba a bira e pais number 2 den mundo pa cu e recuperacion di turismo, danki na e maneho firme di e pandemia door di CrisisTeam y Ministerio di Salubridad Publico durante pandemia, segun un comunidado di prome minister, Evelyn Wever-Croes. Danki na e maneho prudente cu a wordo hiba den pandemia y pa e decisionnan cu a wordo tuma, cu curashi y bon pre-

paracion, awe nos ta mira e frutonan. E exito aki ta danki na tur esnan cu ta traha den e sector di turismo.

Asina ya caba na januari di e
año aki nos a anuncia e "exit
strategy" den pleno pan-
demia.

Turistanan a demostra confi-
ansa den Aruba y nos a mustra
nan cu Aruba ta un des-
tinacion safe pa bin bishita.
Esaki ta danki na e esfuerzo
di cada ciudadano cu ta traha
den e sector di turismo.

"Pa esaki mi ta gradici y fe-

licita colega Minister Dan-
gui Oduber, pa su vision, y
su determinacion. Aruba ta
den recuperacion, y un biah
mas Aruba ta un ehempel y
un inspiracion pa mas pais.
E desaroyo economico creci-
endo aki, lo crea mas cupo di
empleado y mas oportunidad
pa nos ciudadanonan. Mi ta
hopi satisfecho y orguyoso
cu e desaroyo aki. Aruba ta
den recuperacion y nos lo no
permitti nada frena e recuper-
acion," Minister President
Evelyn Wever-Croes a duna
di conoce.

Dos fayecido relaciona cu Covid den ultimo siman epidemiologico

Ayera, Departamento di
Salubridad Publico DVG
a publica e resumen di e
siman epidemiologico di
24 pa 30 di juli 2022. Den
esaki a registra dos fayeci-
do pa e malesa.

E resumen di DVG ta indica
cu 223 persona a recupera
di e malesa causa pa e virus
SARS-CoV-2, mientras a
registra 197 caso nobo.

Cu e dos fayecido registra
durante e siman, e cifra di
morto cu Covid ta aumenta
na un total di 226 fayecido.

E cantidad di caso activo di
Covid-19 registra ayera tabata
223.

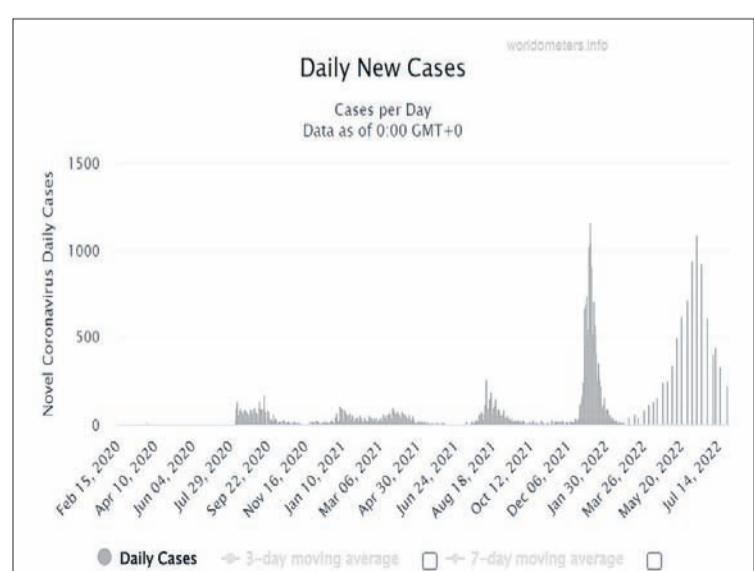
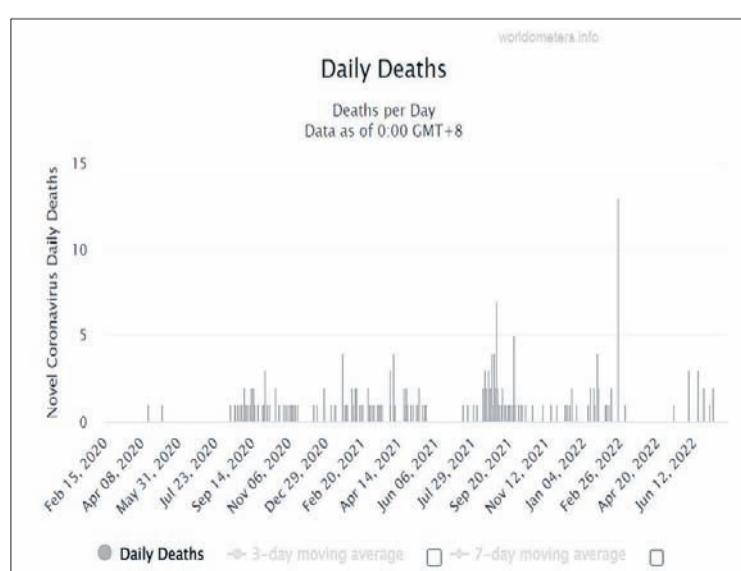
Datonan di DVG ta ilustra
casonan positivo di Covid-19
cu un averahe semanal di 18
caso positivo pa dia, y un av-

erahe di tasa di positividad se-
manal di 52 porciento.

Un total di cinco persona a

keda interna den hospital pa
ricibi tratamiento adicional
pa Covid durante e ultimo
siman. Di esakinan, 3 tabata

hospitalisariba piso general
mientras dos tabata den Uni-
dad di Cuido Intensivo, ICU.



El Salvador: Arsobispo ta elogia accion di gobierno contra gangnan

(AP) — Arsobispo di iglesia Catolico Romano di San Salvador a bisa cu mayoria di hende ta sostene un estado di emergencia di lunanan largo cu a detene decenas di miles di sospechoso den un accion contra gangnan violento.

Mientras criticonan ta bisa cu e campana a viola derechonan humano y a lastra hende aparentemente inocente, arsobispo Jose Luis Escobar Alas a bisa cu Salvadoreñonan ta sostene e medida.

"Hende tin miedo di bay back na e forma con cos tabata antes, awo cu nan a cuminsa biba sin e azote aki", Escobar Alas a bisa.

E gangnan na El Salvador,

cual a calcula ta conta cu alrededor di 70mil miembro, pa largo a controla territorionan grandi y a extorsiona y asesina cu impunidad. Desde maart, Congreso di e pais a otorga extension tras extension na e decreto di emergencia original, cu ta suspende algun derecho constitucional.

Comentarianan di Escobar Alas a yega riba e mesun dia cu familiarnan di hobennan gara den invalnan a purba di marcha na e palacio nacional pa exigir liberacion, bisando cu nan ta inocente. Polis a stop e marcha prome cu el a alcansa su meta door di pone baricada.

Activistanan di derechonan humano ta bisa cu hobennan ta wordo arresta frecuent-



emente basa solamente riba nan edad, apariencia y si nan ta biba den un bario domina pa gang.

Escobar Alas a bisa cu el a scucha e kehonan di e familiarnan, y a urgi governo di presidente Nayib Bukele pa evita 'e margennan di eror' aki, y garantisa audiencianan

rapido pa libera esnan cu por ta inocente.

Despues cu a culpa gangnan pa 62 asesinato dia 26 di maart, Bukele a busca poderan extraordinario. Bao di estadio di excepcion, e derecho di asociacion, e derecho pa wordo informa di e motibo di un arresto, y acceso na un abo-

gado a keda suspendi. Gobierno tambe por interveni den yamada y post di cualquier persona considera sospechoso. Ta extende e periodo cu por detene un persona si acusacion formal di tres pa 15 dia.

Autoridadnan a haci olanen di arresto hopi baha cu tiki evidencia. Generalmente, esnan arresta ta acusa di pertenece of asocia cu un di e gangnan poderoso di e pais.

Gruponan di derechonan humano y civil ta bisa cu ares-tonan arbitrario ta comun, y cu ora detenidonan finalmente mira un hues, nan ta wordo cera casi automaticamente pa seis luna pendiente nan huicio. Algun persona a fayece durante nan detencion.

Mexico: Polis ta asesina supuesto traficador

(AP) — Un supuesto traficador di migrante a wordo asesina pa polis cerca di frontera entre Mexico y Guatemala riba dialuna, despues cu e chauffeur di e pickup den cual e tabata baha a ignora orden di polis pa para.

Oficina di fiscal estatal di Chiapas a bisa den un declaracion cu cinco migrante, kende nan nacionalidad no ta conoci, tambe tabata biahando den e truck hunto cu e chauffeur y e homber cu a fayece.

Oficina di fiscal estatal no a



responde inmediatamente na solicitudnan pa comentario.

E chauffeur a bisa investiga-

dornan cu nan a piki e migrantenan na Comitan de Dominguez na e banda Mexicano di e frontera. Nan taba-

ta bayendo nort na momento cu a encontra cu polis municipal di San Cristobal de las Casas. Un persona den e truck

a tira riba polis, cu despues a responde tirando riba e truck, segun un oficial den oficina di fiscal estatal, kende no tabata autorisa pa papia tocante e caso.

Morto di e victim a genera protesta na San Cristobal, y a kima un vehiculo di polis.

Mientras e ta ricibi menos atencion cu otro rutanan migratorio den sur di Mexico, traficadornan frequentemente ta usa e montañanan tiki pobla pa move hende nort for di Centro America.

Potret di Pulso SLP.

Paraguay: Hogamento di senador ta parce accidental

(AP) — Autoridadnan investigando e apparente hogamento di un senador na Paraguay ta bisa cu señalan ta punta na un accidente unda cu a trip y cay, sigui pa hogamento, pero ta enfatiza cu e investigacion ta keda habri mientras nan ta warda pa un rapport di toxicologia.

Autoridadnan Paraguayo a haya e curpa di Senador Zulma Ramona Gomez Caceres di 61 año di edad den e Lago Acaray diadomingo mainta, banda di su cas situa na Ciudad del Este, den departamento di Alto Parana.

"Tur señal ta punta riba un

evento accidental", fiscal Cinthia Leiva, kende ta supervisa e investigacion riba e morto di e senador, a bisa den un entrevista cu un stacion local di radio dialuna mainta.

Pablo Lemir, e dokter forense kende a examina e curpa di e senador, a bisa cu "no tabatin señal di sea un pelea, of defensa, of nada asina", y cu no tabatin ningun evidencia di "golpi na e cara". E lesionnan riba curpa di Gomez ta "compatible cu un caida", Lemir a bsia.

E awa rond di e pier unda Gomez aparentemente a hogar tin profundidad di alrededor di siete pa ocho meter,

Leiva a bisa.

Pa awo, "e causa di morto tin tur caracteristica di asfixiacion", Lemir a bisa, agregando cu e resultadonan di e rapport di toxicologia probablemente lo ta disponible den proximo tres siman.

E senador di Partido Liberal Radical Autentico (PLRA) a hiba un matras na e pier di e cas riba diasabra noch y a bisa familiarnan cu e tabata kier ta su so. "E tabatin e habito di bay drumi eynan na e pier", Leiva a bisa. "El a bisa su nieta cu e tabata kier reflexiona, e tabata kier pensa."

Pa alrededor di 2:30am, fa-



miliarnan no por a localisa e senador y a alerta autoridadnan.

Ta bay huramenta Danel Rojas Lopez pa asumi e asiento di Gomez den Senado riba diahuebs.

"Nos kier wordo guia riba loke e investigacion cu ya a realisa ta bisa. Cualquier persona

por tin un accidente, toch?", Senador Fernando Lugo, vicepresidente di Senado, a bisa periodistanan riba dialuna. "Ta profundamente doloroso pa e Senado, pa PLRA y suger tambie pa su famia."

Potret di CNN.

Puerto Rico: Pedro Pierluisi ta adverti cu ta obedece orden di Huntia Directiva di Supervision Fiscal



(ElNuevoDia) - Gobernador Pedro Pierluisi a indica dialuna cu e no ta bay

obedece e orden di Huntia Directiva di Supervision (JSF) di no implementa e

reforma laboral y ta dispuesto pa enfrenta e entidad federal den tribunalnan.

“Ya nos a brinda tur e informacion rekeri, tanto bao di Ley Promesa, como bao di e mesun huntia. Nos intencion ta pa nan implementa e cambionan aki na e reforma laboral y arriba e marcha nos lo wak si e impacto ta positivo of negativo. Ami ta anticipa cu e ta bay ta positivo”, e prome ejecutivo a bisa contestando pregunta di periodistanan na final di un conferencia di prensa na La Fortaleza.

JSF a informa gobierno di Puerto Rico cu e tin te dia 4 di augustus pa suspende e ponementu na vigor di e Ley 41-2022, conoci como e reforma laboral. E presidente di e entidad federal, David Skeel, mediante un carta, a adverti gobierno cu si nan no cumpli cu su orden, nan lo acudi na e tribunalnan.

“Y nos a bisa nan cu nan por hacie si nan ta desea. Pero nos ta comprende cu ta prudente y razonabel pa institui e cambionan aki y wak e comportamiento di nos economia. Nos economia ta solidu y loke nos kier ta pa e sigui aumenta

e participacion laboral, cu nos por sigui wak un cantidad mas grandi di trabaonan y arriba e marcha di semper e Legislatura por retoma e tema”, Pierluisi a afirma.

“Pero aworaki pone pause riba e ley aki pa mi no tin sentido pasobra nos no tin evidencia di un impacto negativo pa un ley manera esaki. No ta existi un estudio economico cu lo confirma cu e tipo di cambio aki, por ehemel, provee tempo razonabel na e clase trahido, lo bay ta negativo pa nos economia”, el a agrega.

Segun HRW 11.300 Venezolano a crusa selva Darien den luna di juni

(ElNacional) – Durante luna di juni un total di 15.600 persona a crusa selva di Darien, di cual 11.300 tabata Venezolano. Asina e cifranan documenta pa e organizacion Human Rights Watch (HRW) a indica.

Tamara Taraciuk, directora pa Americas di HRW, a señala cu e cifranan aki ta representa un aumento exponencial di e migrantenan Venezolano cu ta transita e caminda peligroso aki entre Colombia y Panama.

“Locual nos por a documentata cu e cantidad di persona cu ta crusa e selva Darien a aumenta den ultimo temporan. Den luna di juni solamente 15.600 persona a crusa e selva



Darien, di nan 11.300 tabata Venezolano. Si nos compara e cifra aki cu juni di 2021, den e luna ey tabatin un total di 10.200 persona cu a crusa, y di eseñan solamente 205

tabata Venezolano”, el a splica durante un entrevista cu VPITV. Taraciuk a adverti cu e migrantenan cu ta crusa e selva ta haya nan mes exponi na

hopi peliger door di e condicionnan natural di e luga, pero tambe nan ta victimas di abuso, menasa y di tur tipo di problema.

“Na 2021, di e 133 mil perso-

na cu a crusa e selva Darien, 29 mil tabata mucha. Algun di nan a crusa nan so, otronan ta separa di nan mayornan y nan ta caba di crusa e caminda peligroso manera menoran no compaña, cu ta haci cu nan ta exponi na peligronan mas grandi”, el a agrega.

El a alerta cu ora nan yega nan destino, e migrantenan no ta recibí un respuesta humanitario adecua, ni tampoco un investigacion di e delitonan na cual nan tabata expuesto durante nan trayecto.

E directora di HRW a adverti cu mientras e situacion na Venezuela sigui instabil, hopi ciudadano lo sigui sali di e pais.

Venezuela: Comienzo di año escolar nobo ta depende di un hilo

(LaPatilla) - E comienzo di año escolar nobo 2022-2023 ta depende di un hilo. Pa e periodo aki, e sector educacion ta declara estado di emergencia pa motibo di e violacionnan contra e gremio, ademas di e incumplimento di e beneficionan social y economico, y si tabata poco, pa e deterioro grave cu e infraestructura escolar ta presenta.

Jesus Echeverria, miembro di e Sindicato Unico de Trabajadores de la Educacion (Sutelara), a splica cu na nivel nacional a adverti e autoriza-



dadnan cu e violacionnan no solamente ta pone den riesgo e paz laboral, si no cu ta afecta e comienzo di e año escolar

nobo. Segun Luis Arroyo, presidente di e Colegio de Profesores na Lara, for di luna di

augustus e gremio ta declara su mes riba caya. “Nos lo haci protesta, concentracionnan y nos lo sigui lucha pa e beneficionan cu nan a kita for di nos”, el a bisa.

E profesor a splica cu otro factor cu ta agrega ta e calidat malo di e ambiente den e institucionnan educativo, el a indica cu si ta necesario nan lo declara nan mes den asamblea permanente y no lo regresa na e klasnan como medida di presion, pa haya respet pa nan beneficionan salarial y social.

“Unico cos cu nos kier ta pa nos ta den e klasnan, cu e

muchanan por recibí un educacion di calidad”, Arroyo a expresa, sigurando cu pa e rason aki e sector educativo ta declara estado di emergencia, pues nan no lo sigui permiti cu nan ta trapa riba nan.

Na e punto aki ta agrega su mes Laura Igarra, presidente di e Colegio de Licenciados en Educacion, ken a splica cu e gremio no mester tin miedo di pone presion. “Nos tin e derecho di no cuminsa e lesnan den luna di september te ora cu e Estado Venezolano honra e compromiso adkiri den e conveccionnan colectivo”, el a bisa.

Minister di cultura ta felicita Miss Universe Aruba 2022, Kiara Arends



Ayera a tuma luga e coronacion di Miss Universe Aruba cu a keda den persona di Kiara Arends.

Rondona pa su sernan keri, den Crystal Theater, Minister di Cultura, Xiomara Maduro, tabata tin e honor

pa por a bisti Kiara Arends e sjerp pa asina combirti'e oficialmente den Miss Universe Aruba.

Mester bisa cu Kiara no ta desconoci den e mundo di beyesa ya cu algun año pasa e a sa di gana e titulo maximo

y wordo corona como Miss Teen Aruba International 2017 y Virreina de las Americas 2018. Minister Maduro ta desea Kiara Arends tur clase di exito cu su preparacion pa Miss Universe y ta sigur cu e lo sa di ta un digno representante di nos Pais.



Minister di enseñansa Endy Croes ta desea studiantenan hopi exito

Un total di 254 studiante ta saliendo pa Hulanda pa asina continua cu nan estudio. Y otro studiantenan lo sigui nan estudio den region. Pa asina nan prepara nan mes na un miho forma, siguiendo enseñansa pa educa nan mes y despues bin yuda nos dushi isla di Aruba. Minister Endy Croes ta desea e studiantenan tur clase di exito. Responsabilidad ta cuminsa awo.

Aplica e 4D, boso tin e deseja pa por bay studia, Disciplina cu bo mester tin pa bo logra bo metanan, Dedicacion cu bo mester traha extra pa asina concretisa bo metanan y e Determinacion pa logra e diploma. Enseñansa ta e yabi pa bo futuro. Exitos, hopi forsa y mi ta sigur cu boso lo logra. Tabata e palabranan cu e mandatario a vocifera na e muchanan.



Post Aruba a emitir un serie di stampia pa conmemora su di 130 aniversario

Pa conmemora e di 130 aniversario di e servicio postal di Aruba riba prome di augustus 2022, Post Aruba NV a emitir un souvenir sheet cu 3 stampia y un envelop di Prom Dia di Emision, cu a keda diseña pa Sr. Nigel Matthew.

E emision unico aki ta representa e transporte di carta y paki durante e ultimo 130 año pa medio di imagennan di partidonan di carta, vehiculonan di transporte, postbus y envelop.

E prome actividadnan postal riba e isla tabata consisti di manda y ricibi post (carta, pakete etc...) di botonan cu tabata di origen di Corsou y tin baha tambe di Venezuela.

Garibaldi Cephas Helder tabata ricibi post cu tabata bin cu boto. E anuncio di yegada di post tabata tuma luga den waf di Oranjestad. Tabata recoge tur post publico na e Oficina di Post auxiliar. E hendenan tabata uza tur medio di transporte pa recoge nan post: cabay, burico, boto, aunke mayoria tabata bin na pia.

Despues, a cuminsa transporta carta y paki tambe via aire pa medio di avion. Actualmente na e yegada di post na e oficina postal, e partidonan di carta ta sortia y distribui e post na e adres indica.

E envelopnan plama den aire ta simbolisa e diferente direccions caminda ta manda



First day of issue / Eerste dag van uitgifte

carta na tur skinia di mundo. E rand cora, blanco y blauw di envelop, a bira un marca reconocibel pa carta via avion. E diferente uniform di e partidonan di carta ta indica e diferente periodonan den tempo. E uso di vehiculo



post aruba

Nr. 259

a bay di bicicleta pa auto y scooters.

E postbus comunitario estilo antiguo ta bay bek na inicio di e servicio postal, aunke ainda tin algun na Aruba. E postbus na entrada di casnan

a cambia su forma y tamaño durante añanan, pero a keda mantene su funcion y a bira un elemento contemporaneo di e fachada di un cas.

Comienzo di Summer Camp “Un Aventura Nobo” exitoso

Ayera tabata e comienzo di un siman di diferente aven-tura pa e muchanan di Sabana Basora y bisindario na Fundacion Centro Familiar Sabana Basora.

E fundacion tin varios ana ta traha pa e bienestar di e muchanan den e bario di Sabana Basora, Sabana Basora Noord y e bisindario cu varios diferente actividad, evento y ayudo social cu nan ta brinda ambos e muchanan y nan mayornan tambe.

Como parti di nan programa anual, unda cu ademas di trece diferente charla, workshop y un traimerdia liber di costo, nan ta organisa tur aña un Summer Camp completamente gratuito pa e muchanan di e bario por disfruta di nan vakantie sin tin ningun obstaculo lo preveni esaki.

Ayera tabata e comienzo di e siman aki, cu e Summer Camp titula “Un Aventura Nobo.” Nan lo trece un tema diferente cada dia, asina hibando e muchanan participando riba un “aventura nobo” tur dia. Cada dia lo tin su tema, y lo haci diferente obra di man, weganan y charlanan relaciona cu e tema aki, pa medio di colaboracion cu varios diferente instancianan y fundacionnan.

E tema di e dia tabata mundo y e esunnan cu ta biba den dje, cu e ayudo di Luna Foundation, a duna e muchanan informacion tocante e bestianan di nos Isla, unda cu nan a siña kico ta abuso di cachonan, con pa detecta esaki y con pa reporta esaki tambe na e fundacion. Nan siña e importancia cu un mascota tin y con pa cuida esaki di e manera adecua, ademas di a ricibi bishita di un di e cachonan di e fundacion.

Tambe nan a usa nan creatividad, cu un obra di man unda cu nan a crea nan mesun mundo, usando e conocemento cu nan ta siña na scol combina cu nan creatividad pa nan expresa nan mes di un manera educa y creativo.

Fundacion Centro Familiar Sabana Basora a expresa gradicimento na CEDE Aruba cu semper ta yuda brinda sosten na e proyectonan cu e fundacion ta trece dilanti pa bienestar di e muchanan, FCCA cu tambe ta presente den tur momento pa apoya e proyectonan aki, y Super Food Plaza Cares Program cu brinda nan sosten y apoyo incondicional pa por ehe-cutu e Summer Camp di un manera exitoso. Tambe a expresa gradicimento na tur e mayornan cu a trece nan yiunan y a pone nan confiansa den e fundacion y laga e muchanan bin comparti hunto den un ambiente sano.

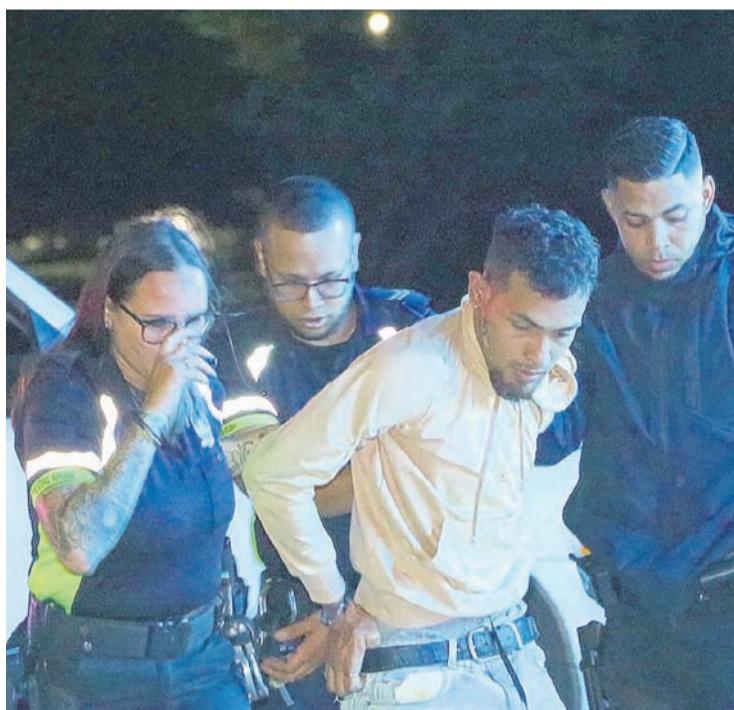


Homber riba step a keda alcansa pa un auto

Na crusada di virgilio na madiki a turna luga un accidente. Un jeep no a turna nota di un persona cu tabata coriendo riba un step y na unda cu e la alcansa e persona riba e step. E homber riba e step a cay y a dal su curpa basta duro na su curpa y cabes. Polis a presenta unda cu a sera caminda, pero tambe ambulance a presenta pa trata e persona cu a keda practicamente casi full bao di e auto. Segun e dama chauffeur e no a turna nota di e homber.



Trio den auto cu arma di candela deteni na rotonde Las Americas



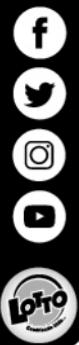
Diasabra ultimo den oranan di marduga polisnan a haya informacion valioso cu den un Ford Suv blanco tin tres homber a caba di subi e auto y lo tin un arma di candela despues cu a mustra esaki den publico dilanti barban na Linear Park. A sigui e auto di biahia y informando polis y patrullan a keda dirigi. Na

rotonde di Las Americas e auto a para na e truck pa cumpra cuminda, y aki polisnan y team special a blokia nan y manda tur hende vloer. A lista e auto y a canta bingo unda a topa cu e arma di candela. Asina a detene tres homber y a keda transporta dibiahia separadamente pa warda di Polis.



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e **MEGA PLUS**
 *Afl. **3.300.000,-**
 *Afl. 2.150.000,- + Afl. 1.150.000,- extra

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm



Auto a bula caminda over a “la pelicula “cay otro banda y bolter riba WVB Ponton

Diasabra ultimo den careda di 4'or di marduga riba WVB for di Tanki Leendert pa Ponton chauffeur den un Toyota Axio a perde control debi na velocidad halto unda cu a dal e muraya cu tin entre e dos caminda bula esaki over a la pelicula y bay cay otro banda di caminda y bolter. Auto a keda riba su dak memey di e caminda di Ponton pa Tanki Leendert, polis a presenta di biaha y cera e caminda. E homber a keda levemente herida, Polis a atende di biaha cune y na final takelwagen a presenta pa lanta e auto for di memey di caminda.



Doño di pertenencia a sigui ladron cu a hora den nan auto

Diasabra ultimo den careda di 3'or di marduga for di area di Palm Beach na un club nocturno personanan a capta ladron cu a hora nan pertenencia for di den nan auto, a pidi e establecimiento pa laganan wak camara y asina a reconoce un Toyota Passo

unda e ladronnan a bay aden. Asina a cuminsa cu un busqueda den e area y a topa cu esaki y a informa polis, e hendenan mes a blokia e auto banda di super food. Y a start un pleitamento. Patruya ta presenta di biaha na e sitio y aki ta combersa cu esunnan cu a

bira victima, y e homber mes cu a hora e tas di e hendenan a bay. Na e sitio a keda unicamente un dama cu tabata den e Toyota Passo. Polis a detene debi cu e articulo hora tabata den su auto. Mirando e situacion polis a tuma e auto den beslag.



Advertorial

Pa di tres biaha den historia Mini Mega y Mega Plus ta mas cu 3 miyon florin



Diabierna anochi e resultado di Mini Mega a ser conoci unda cu e numbernan cu a sali tabata 08-09-15-29 y MB 12 y no tabata tin ganador pa e prome premio. Segundo premio si a conoce un total di 3 ganado cu tabata tin e 4 numbernan bon, cu ta sin

e Mega Ball. Ticketnan ganado a wordo bendi na siguiente rebendedornan Big Ten Lottery, Sunshine Lottery y Meiveld Lottery.

Na aña 2016 tabata tin e prome jackpot combina di Mini Mega y Mega Plus cu a surpasa e suma di 3 miyon

florin. E jackpot aki a yega e suma total di 3.150.000 florin y a wordo gana door di 1 persona cu a cumpra su ticket ganado na Lucky Mac na Santa Cruz. Na aña 2017 Mini Mega y Mega Plus a yega un record jackpot combina di 3.7 miyon florin y ta e prome biaha den historia cu Aruba tabata tin un jackpot asina grandi cu Lotto, E Loteria di Aruba. Pa e jackpot aki a conoce 2 feliz ganado cu a comparti e jackpot di Mini Mega. E segundo ganado si a cumpra Mega Plus ariba su Mini Mega cu e la gana e jackpot total di Afl. 2.450.000. Ticket ganadornan a wordo bendi na Monserat Lottery y Hey You Lottery na Noord.

Diamars 2 di augustus, Mini Mega su jackpot a bira 2 miyon 150 mil florin y cu 2 florin mas, bo por gana jackpot di 1 miyon y 150 mil florin extra cu ta pone e suma bira un total di 3 miyon 300 mil florin! E jackpot aki ta bira e di 3 jackpot den historia di Lotto, E Loteria di Aruba cu ta surpasa e suma di 3 miyon florin y ta bira e di 2 jackpot di mas grandi den historia!

Pa sigura bo Mega Ball, bo por cumpra bo numbernan di suerte of un loco y pidi pa e combo di All Mega Ball cu lo costa 75 florin y cu Mega Plus, e ticket lo costa 105 florin. Scoge bo numbernan di 01 te cu 30 y pidi bo rebendedo preferí pa bo combo di All Mega Ball pa asina bo tin

tur e Mega Ballnan den wega!

Cumpra bo ticket trempen pa bo tambe den wega pa gana e gran total di 3 miyon 300 mil florin, benta ta cera 7:30 PM y sorteo ta hunga 7:45PM.

Lotto, e loteria di Aruba tin diferente wega, Catuchi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Multi-X, Wega di Number di Korsou di Lotto, Lotto di Dia, Facilito, Lotto 5, Mini Mega y cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa y Gana. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

Federacion deportivo Olimpico Korsou cu clausura di siman olimpico

Na Corsou tabata tin un siman cu yen actividad di deporte. E la cuminsa cu un camiata di SDK, wega di bilyar na Landhuis granbeeuw, Atletismo na Stadion SDK, wega di DAM na Sala FDOK, Domino den patio di SDK. Na final di e dia pa clausura a tuma luga un tremendo wega di softbol. Mucha y hende grandi a pasa un dia alegre unda cu cada uno por a saca nan mes den e deporte cu nan a scoge. Federacion deportivo Olimpico Korsou ta sumamente contento cu tanto hende a participa y bin apoya e deportistanan.



Seleccion Girls U15 ta gana Bahamas 10 - 0 den nan di dos wega den e torneo di Concacaf na Tampa, Florida



E campeonato 2022 CONCACAF Girls Under 15 Championship e delegacion di Aruba ta haciendo tremendo trabaao den exterior. E seleccion hubenil femenino a hunga contra bahamas ultimo y nan a sa di descata y ta pasa pa final. Prome cu e wega e muchanan a sa di train duro y custumba cu e veld di yerbe y tambe e solo cayente cu tin di 34 grado celius. Sinembargo nan a sa di a domina tereno contra di bahamas. Awor lo sigui padilanti pa e meta final.

USDA a bira mas estricto riba salmonella den productonan di galina

(AP) – Gobierno federal riba dialuna a anuncia cu a propone regulacionnan nobo cu lo forsa procesadornan di cuminda pa reduci e cantidad di e bacteria salmonella haya den algun producto di galiña curu of nan lo core riesgo di ser cera.

E reglanan proponi di U.S Department of Agriculture lo declara salmonella un contaminante cu por causa maleza causa pa cuminda den productonan di galiña curu. Es-

aki ta inclui varios cuminda haya den supermercadonan, incluyendo Chicken Cordon Bleu y Chicken Kyin cu ta apparenta di ta cushiona pero ta solamente trata cu cayente.

E agencia a notifica e procedura di e cambionan proponi riba diabiera.

USDA Deputy Under Secretary for Food Safety Sandra Eskin a bise cu e accion aki ta marca e comienzo di un esfuerzo mas amplio di e agencia pa combatir malesanen

causa pa e bacteria salmonella, cual ta causa malesa den 1.3 miyon Mericano pa anual. E ta manda mas di 26,000 di nan hospital y ta causa mas di 420 morto, segun Centers for Disease Control and Prevention su datonan.

Cuminda ta e fuente pa mayoria di e malesanen aki.

CDC ta bise cu aproximadamente 1 den cada 25 paki di galiña bendi na supermercadonan ta contene e bacteria salmonella.



Hospitalnan ta bise cu e siguiente ola di coronavirus por stroba cuidado regular



(NLTimes) – Expertonan ta bise cu e ola di coronavirus den e siguiente lunanan por un biaha mas stroba hospitalnan su opera-

cionnan regular, incluyendo operacionnan y otro cuidonan den e plan segun AD. E consenso aki ta bini despues cu un ronda nobo di

vacunacion contra di coronavirus a ser poní den plan pa september.

Virologo Marion Koopmans ta premira cu e cantidad di personanan hospitalisa no lo compara cu e olan anterior di e pandemia. Sinembargo, “coronavirus ta sigui abruma e sistema di cuidado di salud,” el a conta AD.

Problemanan di empleado tambe ta trece preocupacion, mirando cu e sector di salud actualmente ta lidando cu escasez masivo di empleado. Mark Kramer, presidente di National Network Acute Care (LNAZ), a enfatiza cu e institucionnan di cuidado ta preparando pa un posibel dificultad den e siguiente temporadanan. “Nos mester tuma na cuenta cu no ta tur demanda pa cuidado por ser cumpli,”

el a bise. Agregando cu hospitalnan simplemente no “por habri un bleki di empleado” pa resolve e escasez.

Varios opcion ta den dialogo actualmente pa evita cu e unidad di cuidado intensivo den e hospitalnan keda abruma, segun AD. Por ehempel, un grupo di experto den cuidado di covid a recomenda pone camanan den casnan di cuidado pa asina evita cu pashentnan di coronavirus ser transferi na hospitalnan, y algun hospital ta propone unidadnan permanente especificamente pa COVID19. Algun region ta haciendo plan pa centralisa cuidado di COVID19 pa asina alivia e peso riba hospitalnan individual. Dokternan na UMC Utrecht actualmente ta den test pa por monitor pashentnan for di cas.

Pashentnan di Long Covid bayendo den exterior pa tratamiento di filtracion di sanger

(NLTimes) – Pashentnan di Long Covid na Hulanda ta asina desespera pa ricibi alivio di nan sintomanan cu nan ta bayendo fuera di e pais pa ricibi tratamiento, hasta si e tratamiento no ta cientificamente comproba segun Volkskrant.

Filtracion di sanger ta un tratamiento cu ta popular. Pashentnan ta bise cu e ta reduci nan sintoma, pero no tin dato científico pa e tratamiento aki te ainda. Institucionnan di cuidado di salud Hulandes pa e motibo aki no ta provee e tratamentonan, cual ta causa cu e pashentnan ta sali fuera di e pais pa por ricibi esaki a pesar di e riesgoan cu esaki tin.

16 clinica, mas tanto na Alemania si ta provee e tratamiento aki. Decenas di pashent Hulandes ya caba a pasa door di e terapia aki, cual ta costa mas o menos 1,300 euro pa cada tratamiento. Hopi biaha e pashentnan ta rekeri 6 pa 8 tratamiento.



esaki hopi biaha na ta Cyprus. Segun Volkskrant, diferente na e terapia di filtracion di sanger, e dokternan Hulandes ta positivo tocante e resulta-

donan di un estudio cu a ser conduci tocate e terapia aki, Nan ta spera di pronto por cuminsa ofrece esaki na Hulanda.

Colombianonan den riesgo halto ta bisa cu dispositivonan cu GPS ta agrega peliger



(AP) – E vehiculonan a prueba di bala cu Colombia su gobierno ta asigna na centenares di individuonan di riesgo halto tin e

meta di brinda mas seguridad na nan. Sinembargo ora cu un reportero a descubri cu nan tur tin GPS, nan a sinti mas vulnerabel y rabi.

Ningun hende a informa Claudia Julieta Duque, of apparentemente e mas di 3,700

reportero, activistanan di derecho y lidernan indigena cu ta usa e vehiculonan, cu tin dispositivonan den e autonan cu ta mantene un record constante di nan localidad. Den Duque su caso, e ta actualisa cada 30 seconde. E sistema tambe por paga e auto for di leu.

Colombia ta entre e paisnan mas peligroso mundialmente pa personanan cu ta defende derechonan Humano, cu mas di 500 asesina desde ana 2016. Tambe e ta un pais unda cu extremistanan derechista tin un record di infiltrar cuerpelan nacional di seguridad. Pa Duque, e revelacion aki tabata impactante. Movementonan di hende ya caba na riesgo di asesinato politico ta ser vigila cu tecnologia cu actornan cu mal intencion por usa den nan contra.

“E ta lago super invasivo,” Duque a expresa, ken tin tempo siendo un di e enemigonan di agentenan di seguridad corrupto. “Y e estado aparentemente no ta worry cu esaki.”

E agencia di gobierno responsabel a bisa cu e dispositivonan aki a ser instala pa preveni robo, pa asina por mantene informacion di e bodyguardnan cu ta stuur e vehiculo y pa yuda responde den situacionnan peligroso.

Pa un decada caba, Colombia ta instala e dispositivonan aki den e vehiculonan di e invidiuonan den riesgo ademas di personanan VIP, incluyendo presidentnan, ministernan di gobierno y senadornan. E agencia su director a haci e revelacion aki despues cu Duque ana pasa a haya sa esaki pa via di un peticion di recordnan publico cu e sistema tabata grabando e localidad di su auto cu un averahe di 5 baha pa ora.

E director no a presta atencion na e preocupacionnan aki di privacidad y a yama e practica aki “fundamental” pa garantisa seguridad.

Considerando e dispositivo aki un peliger pa su persona y su recursionan, Duque a pidi detayenan di su funcionnan exacto. Sinembargo, Unidad di Proteccion Nacional, tambe conoci como UNP den Spaño, no a duna hopi detaye tocante esaki. Na momento aki el a demanda e agencia pa

nan retira e dispositivo. Nan a nenga di haci esaki, cual a causa cu den februari Duque a debolbe e vehiculo y a sali for di e pais ademas di a entrega un demanda legal.

Awo, back na Bogota, e ta spera di ricibi satisfaccion mirando cu Gustavo Petro, Colombia su prome presidente iskierdista lo huur oficina dia 7 di augustus.

Petro su ekipo di transicion di seguridad domestico no a responde na preguntanan di The Associated Press tocante e topico aki.

Cualquier accion cu e administracion nobo tuma lo refleha den e compromiso cu e derechonan humano y su habilidad di reforma un establecimiento di seguridad nacional cu tin hopi tempo bao mando di e enemigonan politico.

UNP ta un pilar di e establecimiento aki. E ta emplea, mas tanto como bodyguard, decenas di ex-agente di e agencia di seguridad domestico DAS cu a keda disvolvi den ana 2011 despues cu e gobierno di ex president Alvaro Uribe a abusa di nan poder pa usa e empleadonan como spion riba Corte Supremo, reporteronan y oponentenan politico.

Prominente entre nan ta Petro y Duque.

E a ser vigila, menasa y victimia di bullying pa medio di operativonan di DAS despues di a descubri evidencia cu e asesinato di e activista Jaime Garzon den ana 1999 tabata un crimen di e estado. Duque su reportahe eventualmente a yuda acusa y sentencia ex director diputado di DAS den e asesinato, y 3 otro ex oficial di DAS cu a ser acusa y sentencia di tortura psicologico den e bida di Duque y su yiu muhe.

Huicionan contra 8 otronan te ainda ta pendiente. Durante tur cos, e menasanan a forsa su persona huy for di e pais casi 12 baha.

E Preguntanan tocante e dispositivonan a agrega mas preocupacion tocante un agencia cu antes tabata entre Latino America su agencianan mas efectivo den e proteccion di derechonan humano.

CUMPRA BO AIRCO

SIN DOLOR DE CABEZA!

UN PAGO TA INCLUI TUR COS!

GREE

Model	BTU	Payment Term	Price	Description
GREE 9000 BTU	24x	AWG	109,-	GWC09QB-D3DNA6E ID GWC09QB-D3DNA6E OD INVERTER 0% DOWN PAYMENT
GREE 18000 BTU	24x	AWG	165,-	GWC18QD-D3DNA6E ID GWC18QD-D3DNA6E OD INVERTER 0% DOWN PAYMENT
GREE 12000 BTU	24x	AWG	129,-	GWC12QC-D3DNA6E ID GWC12QC-D3DNA6E OD INVERTER 0% DOWN PAYMENT
GREE 24000 BTU	24x	AWG	185,-	GWC24QE-D3DNA6E ID GWC24QE-D3DNA6E OD INVERTER 0% DOWN PAYMENT

amc unicon

*** GREE INVERTER AIRCO
* INSTALACION Y MANTENCION
* GARANTIA ADICIONAL
* 0 DOWNPAYMENT
* USO DI CORRIENTE SUPER ABONADA**

f **o** **t** **521-1160 AMC EAGLE MEGASTORE
521-1150 AMC DAKOTA
521-1170 AMC SAN NICOLAAS**

**HORARIO: 9AM - 6PM
DIALUNA PA DIASABRA**

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y Web. Crediet Prijs ta base riba credito di 24 luna despues di 0% down payment.

Prome casa di JLO ta kere cu e matrimonio cu Ben Affleck no lo dura

Segun prome casa di Jennifer Lopez e artista ta gusta di ta namora, e tabata seis biaha comprometi y Ben ta esun di cuater casa. Ojani Noa ta duna di conoce cu e ta e prome casa di Jennifer Lopez y cu na varios ocasion JLO a bise cu e ta amor di su bida, Asina Ojani Noa a bisa

Sinembargo e Cubano Ojani Noa prome casa di Jennifer Lopez ta desea e pareja turcos bon den nan matrimonio

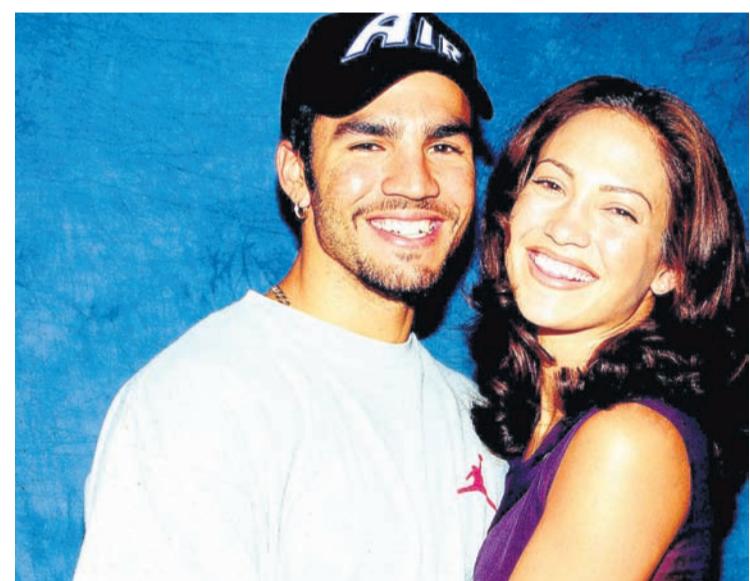
cu e actor Ben Affleck, aunke e no ta kere cu e matrimonio lo dura hopi.

Den un entrevista cu The Daily Mail Noa a splica cu su ex cu ainda ta un bon amiga di su persona ta gusta di ta namora y den e anochi di nan matrimonio JLO a bise na su persona cu e ta amor di su bida y cu nan lo bay keda semper huntos.

E Cubano a conoce e actriz, bailarina, cantante y empre-

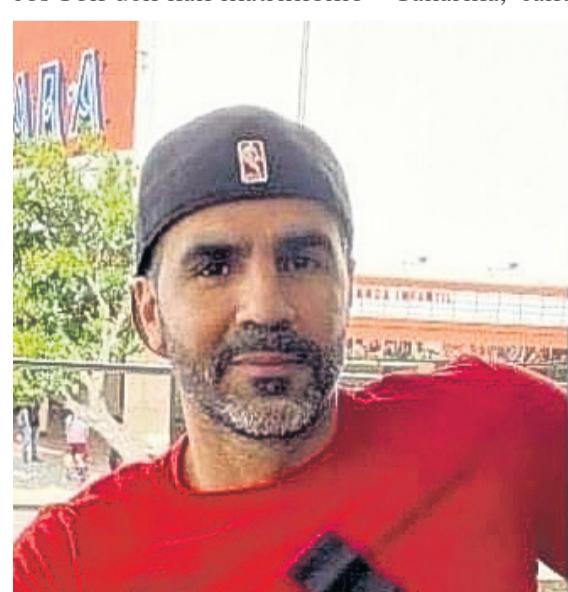
sario na momento cu e tabata traha den un bar unda cu e la confesa cu e tabata cansa di ta solamente considera solamente manera e camarero pober cu e diva di Bronx y a pone cu lo e keda casa pa un año so, pero e ex pareja tabata huntos romanticamente durante dos año pero nan tabata amigo durante una decada.

Noa a yega Merca na momento cu e tabatin solamente 15 año y a traha como modelo, asina e la comenta na e



corant Britanico, cu su historia cu JLO tabata mane saca for di un cuenta di ada y asina mes e la fracasa. Na e momento aki Noa su boca a slip y a duna di conoce cu e matrimonio cu e matrimonio entre e cantante y e actor Affleck no lo dura mirando cu ya caba un biaha nan tabata comprometi casi 20 año pasa.

E ex pareja a conoce JLO ya caba na momento cu e tabata basta conoci, pero na momento cu nan tabata casa



Bista Politico ta un seccion di Bon Dia Aruba specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleja opinion di Bon Dia Aruba y ta pa responsabilidad exclusivo di e organizacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. Bon Dia Aruba ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di Bon Dia Aruba.

BISTA POLITICO

Parlamentario Alvin Molina (MEP):

'Bedrijfsvoering' y 'personeelszorg' pa Cuerpo di Bombero



Dialuna ultimo durante conferencia di prensa di Gobierno di Aruba Minister Rocco Tjon a anuncia desaroyonan positivo cu ta tumando luga na Cuerpo

di Bombero Aruba. Cuerpo di Bombero a haya e atencion y inversion necesario pa garantisa seguridad di e trahadonan pa asina nan por cumpli debidamente cu trabou y brinda un miho servicio y asistencia na comunidad. Sin lubida e importancia pa nos aeropuerto y consequentemente nos turismo.

A inverti den material, uniform, a renoba e central di alarma di brandweer, trucknan y infrastructura. E renobacion di e post na San Nicolas 'Sierra' ta premira pa finalisa pa fin di año 2022. Banda di esaki e proceso pa regla e posicion juridico di e trahadonan y a haci palabraciion cu companianan Mericano pa duna e bomberonan entrenamiento y/of cursonan necesario.

Tur esakinan sigur ta desar-

yonan positivo pa pone Cuerpo di Bombero bek riba pia. E bomberonan a pasa door di temporadanan di incertidumbre y pa hopi año a pasa den diferente retonan grandi den e organizacion. Manera retonan di rechtspositie, retonan di maneho, como tambe retonan di recursonan pa por echerce nan trabou. Brandweer Aruba tin mester di un

bon maneho cu un vision bon fiha pa asina e organizacion por funciona optimal y brinda un excelente servicio na nos comunidad.

Finalisando mi ta felicita Minister Rocco Tjon, Brandweer Aruba como tambe Sindicato di Brandweer SINBA y sin lubida e bomberonan cu e logro aki.



Articulo Clifford Heyliger AVP- Abuso di Mucha e Pandemia ignora

Mundo ta pasando door di tempo nan dificil. Prijs halto di combustibel, inflacion for di proporcion, reto nan logistico, falta di material y producto nan prima y asina mi por menciona varios mas. Tur e tema nan aki ta kita nos atencion di e crisis mas grandi cu Aruba a yega di enfrenta cu ta e Abuso di nos yiu nan.

Ta parce cu nos pais a degenera asina hopi cu abuso di mucha ta normal unda ni sociedad ni politico nan ta worry pa atende cun'e. Desde ki dia e bienestar di nos yiu nan a bira secundario? Nos ta grita y bati na pecho cu derecho di mucho ta sagrado y cu derecho di educacion ta un derecho fundamental. Pero e realidad ta cu nos no ta mejorando e seguridad di nos yiu nan y nos ta hortando mucha nan di un educacion pa motibo di airco geld. Nos mester tin berguensa cu esaki e situacion na Aruba.

Nos yiu nan ta sufriendo pasobra un monster ta destrui nan bida. Nan ta keda sin

personalidad, vulnerabel, deprimi, y mas tristo. Cultura ta nan inocencia y nan "childhood" ta wordo hora di nan. Abuso di mucha mester wordo catalogisa como atentado di morto cu a laga e victim trauma pa bida. Unda e ley contra abuso di mucha a keda?

Mas cu 40 miyon florin extra di presupuesto a bay pa solucionar e crisis social na Aruba. Pero te dia di awe gobierno no por muestra unda e placa bay y kico su efectividad tabata. Ta tarea di ministro di asunto social y departamento nan di asunto nan social pa sali y duna cuenta y rason. Comparti datos cu comunidad y yuda educa comunidad. Specifica e problema social pa asina pueblo por comprendo kico ta pasando.

Por ejempel:

- Cuanto suicidio of intento di suicidio tin pa luna?
- Cuanto mucho y adulto ta sufri di depresion?

Mi ta kere ta tempo pa Parlamentario nan, e representante nan di pueblo bini hundo y exigi di gobierno accion y

transparencia den e tema di Abuso di mucha. Parlamento di Aruba tin 5 parlamentario cu ta bin di e area social. A bira tempo nan bini hundo y representa pueblo di berdad. Pueblo kier seguridad y proteccion pa su yiu nan. Pueblo kier castigo

mas severo pa e criminal nan di mucha. Pueblo kier atencion pa e crisis aki. Un criatura inocente ta perde bista riba bida pasobra un monster, un sinberguensa ta abusa di dje. E familia tambie ta sufri. Na mi opinion abuso di mu-

cha ta e crimen mas cruel cu un hende por comete contra un otro persona. Un pregunta ta keda, ki dia nos ta bay den "lock down" y tuma medida mas evero pa evita cu Pandemia di Abuso di Mucha ta sigui plama?



Bista Politico ta un seccion di Bon Dia Aruba specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleja opinion di Bon Dia Aruba y ta pa responsabilidad exclusivo di e organizacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. Bon Dia Aruba ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di Bon Dia Aruba.

BISTA POLITICO

Parlamentario Marco Berlis (MEP): Eigen bijdrage a pasa pa pasado

Minister Dangui Oduber a anuncia cu lo usa un otro alternativa cu no ta afecta pueblo

Minister Dangui Oduber a anuncia den conferencia di prensa di Gobierno cu no lo continua cu Eigen Bijdrage mas. E decision aki a wordo tuma pasobra CAFT no kier permiti AZV bin cu un vangnet social cu por protege esunnan mas vulnerabel den nos sociedad. CAFT ta bisa cu e grupo aki cu ta cay bao di e vangnet social ta mucho grandi y pa tal motibo no ta aproba esaki. Ta bon conoci cu CAFT a impone riba AZV pa corata 60 miyon florin pa año. Suma cu CAFT nunca por a onderbouw ni hustifica te na e dia di awe. Oposicion mas bien tabata pusha y fiesta pa e eigen bijdrage wordo introduci, pasobra e Protocol di Dialogo Social cu Mike Eman a firma na 2014, tabata inclui e medida aki. Pueblo por pasa wak e documento aki cerca mi.

Un rapport cu alternativanan briyante

Minister Dangui Oduber a continua elaborando den su conferencia

di prensa cu den rapport di profesor Hubben Batenburg di BC Zorg, tin diferente recomendacion cu a wordo haci pa por reduci e gastonan actual. Den esaki e hospitalnan a formalisa un aliansa pa traha hundo, pa sigura y mehora e cuido medico aki na Aruba. Ademas a forma un cooperacion pa bay cumpra remedi hundo cu lo bay economisa AZV mas cu dos biaha compara cu loke e eigen bijdrage lo mester a trece aden. E compra di e remedinan hundo lo duna AZV un prijs hopi mas faborabel y asina por spaar basta placa. Di e forma aki pueblo lo no mester paga e eigen bijdrage mas. E creatividad y reformacion den AZV inicia pa minister Dangui Oduber a demostra cu no tur medida mester afecta pueblo, pero cu innovacion y vision por trece cambionan positivo den nos departamento di cuido cu awor lo bay funciona mas eficiente y mas efectivo.

Un plan cu ta cumpli cu exigencia di CAFT y un cuido di calidad accesibel



Mi no por keda sin menciona cu variros siman pasa mi a tene un rueda di prensa unda mi a declara cu si eigen bijdrage bin, un vangnet social mester bin. Mi a menciona cu lo mi no sostene un eigen bijdrage sin un social vangnet. Pesey, awe mi ta sumamente satisfecho cu e plan nobo aki di min-

ister Dangui Oduber y ta gradici'e pa e bon trabao y creatividad di dje y su ekipo. Cu e plan aki, AZV lo cumpli cu e exigencianan di CAFT cabalmente y alaves por garantisa cu e cuido brinda na nos pueblo ta keda uno di calidad, sostenibel, accesibel y pagabel.

Parlamentario Hendrik Tevreden (MEP):

E decision di Exit Strategy a duna resultado



Saliendo di Pandemia hopi hende tabata preocupa pa e decision cu e tempo ey minister Dangui titular den turismo a tuma pa activa e Exit Strategy. Tabata un tempo tenso pero cu a rekeri di un decision dificil pa lanta e economia turistico atrobe. Apesar di e risiconan cu tabata existi gobieno a scoge pa activa turismo atrobe y awe sigur nos ta cosecha ariba e decision aki.

Aruba su recuperacion di turismo ta excepcional y entre e mihi paisnan di mundo. Pa e prome 6 luna nan di año 2022 Aruba a ricibi 528.325 turista. Esaki ta un recuperacion di 92%.

Aruba su recuperacion di turismo pa 2022 te cu awor ta 92% (-8%), cual ta pone nos como un di e mihi nan di mundo ariba e tereno turistico.

Mundo y Turismo

Recuperacion mundial ta na 46% (-54%). Recuperacion den nos region ta 60% (-40%). E cifranan aki ta demostra cu e calculacion di risico, curashi y determinacion pa anuncia nos "Exit Strategy" ora mundo tabata cera pa COVID-19 ainda na januari 2022 a resulta. Tur turista cu tabata biaha pa Aruba a sinti nan mes sigur cu Aruba su protocol nan medico contra COVID. Hasta cu algun turista a scoge pa keda mas largo

na Aruba enbes di regresa nan mes pais miringo cu na nan pais e protocol di COVID no a funciona mesun bon. Nos tin di felicita aki nan tur e frontlinersnan cu a carga nos pais y e turista cu tabata bishita nos den e momentonan aki. Nan contribucion tabata vital y nos ta reconoce esey.

IMF a indica den nan comunicado cu: "Aruba moved very swiftly from the pandemic" ilustrando cu den comparacion global, Aruba ta un 'frontrunner' ariba e tereno aki. Esaki a resulta cu awe Aruba ta e di dos pais na mundo cu mihi recuperacion di turismo.

Pa futuro

Aña 2019 tabata e mihi aña di turismo den historia di Aruba, pa e motibo aki ta usa e indicador nan di aña 2019 pa por compara. Na juli 2020 Aruba su fronteranan aereo a habri atrobe. Y den e prome 6 luna nan, a ricibi 529.000 turista. Na april, mei y juni 2022 Aruba a surpasa e cantidad di turista cu a bishita nos na 2019 den e mesun luna nan. Y tur cos ta muestra cu di aki nan pa futuro, cu si no bini un evento similar na e Pandemia, nos lo surpasa e indicadornan di 2019. Pesey nos kier manda un felicitacion na Minister Dangui Oduber y tur e partner nan den e ramo turistico cu e esfuerzo cu nan a haci pa nos por a activa e Exit Strategy, cu awe a duna resultado.

Corsou y Boneiro den top seis di Miss Teen Mundial

Den e certamen mundial di Miss Teen representantenan di Corsou y Boneiro tur dos a sigura nan puesto den e top 10 internacional di beyesa.

E certamen di beyesa Miss Teen Mundial Pageant a tuma luga diasabra ultimo na Salvador. E hooben di Corsou Da-Xia'n Philipa a keda na di tres luga y Marjely Doran di Boneiro a keda den Top seis den e elccion. E ganador tabata di Santo

Domingo den persona di e hoben Mariona Juncosa. Representantenan di Corsou y Boneiro tur dos ta contento cu nan representacion den exterior. E miss Teen di Corsou ainda na su yegada na Corsou e la pone riba su media social cu ainda e ta den schock y cu e tabata un anochi inolvidabel pa su persona y cu sempero lo e keda corda e anochi aki. Phi;ipia ta gradi ci tur esnan cu a yude pa asina haci su soño un realidad.



Respet, igualdad, inclusion y tolerancia

Daisy Coffie (M21): Un lucha di derechonan pa cu e comunidad



Nos ta biba den un sociedad diversifica y complejo cu representacion y participacion di diferente grupo di hende. E diversidad aki ta evidente den aspectonan manera orientogenetico, clase social, religion, habilidad fisico of mental, generico y tambe preferencia sexual.

Pa nos por comprende y relata miho na otro ta nos responsabilidad y deber cívico pa informa nos mes tocante temanan cu ta di importancia pa hustamente e gruponan minoritario den nos pais. Ademas di informa nos mes, nos meta mester ta pa crea un comunidad sigur, inclusivo, solidario y husto pa un y tur. Asina nos por duna

berdadero balor na e principio di husticia social. Pa e motibo aki, nos ke para keto awe na e tema di e lucha pa derechonan di e comunidad LGBTQ+.

For di 30 di juli te cu 7 di augustus ta celebra "Amsterdam Pride", "Marchan di orguyo" of "Pride" ta manifestacionan social di e movemento pa derechonan

pa e comunidad LGBTQ+ y ta keda organisa na diferente Ciudad rond mundo. E tradicion aki a cuminsa na Merca como un acto di rebeldia y protesta, pero awendia ta un representacion mundial di balor y buskeda di igualdad sin exclusion. Un di e objetivo principal di e manifestacionnan aki ta pa mostra y expresa cu orguyo e diversidad di ordenacionnan sexual y generonan cu ta existi; Pa laga mostra loke tradicionalmente ta wordo reprimi y trece e realidad di e comunidad aki dilanti.

Cu e "Pride" ta otorga tambe mas visibilidad na e comunidad LGBTQ+. Personanan cu ta parti di e grupo aki por sinti liber di mostra nan mes manera nan ta sin miedo pa representacion of critica social. Den manifestacionnan aki miembranon di e comunidad LBGTQ+ ta ripara sinti cu nan no ta nan so y cu tin hopi hende (cu no ta LGBTQ+) cu ta stima nan, cu ta defende nan, cu ta respeta nan y tin masha hopi hende pa ken nan ta importante.

Manifestacionnan di orguyo LGBTQ+ ta di suma importancia tambe pasobra nan

ta yuda cambia mentalidad di hopi hende y crea un otro perspectiva. "Pride" simplemente ta exigi cumplimento y respet pa cu derechonan fundamental.

Ta importante di bisa cu for di e momento cu e tipo di accionnan aki a cuminsa na año 1969 tabatin avance nan grandi contra discriminacion. Sinembargo, ainda ta existi hopi actonan di odio y tin hopi paisnan caminda cualke orientacion sexual "no tradicional" no ta wordo acepta y hasta ta conseheranan como criamento ta wordo castiga. P'esei e lucha di e comunidad LGBTQ+ ta sigui, te ora cu por logra elimina etiketnan y prehuicionan. Pa logra e cambio, cada persona den nos comunidad mester para fuerte y defende derechonan humano di cada ciudadano, incluso di e comunidad LGBTQ+.

M21 ta para pa igualdad, inclusion y no discriminacion, nos ke garantia di tur e derechonan humano; nos ta duna y alabes exigi trato igual pa y na tur hende; asina un sistema balansa ta funciona bon, asina un isla of pais mester ta, cu trato igual pa un y tur. Tolerancia y respet ta e yabi.



Conseho di refugiado ta demanda estado Hulandes pa crisis den recepcion di solicitante di asilo

(NLTimes) – Vluchtelingenwerk Nederland lo demanda governo y Agencia Central pa Recepcion di Solicitante di Asilo (COA) dentro di e siguiente 3 siman binidero. E organizacion kier forsa un solucion pa e crisis den shelter pa refugiadonan.

Na comienso di juli, e conseho Hulandes pa refugiadonan a anuncia cu nan lo bay corte si e solicitantenan di asilo no tabatin shelter cu ta cumpli cu e rekitonan minimo prome cu dia 1 di augustus. Segun e organizacion, e situacion desde e tempo aki a bira pio, hasta bao di loke ta humanitario.

Den simannan recien, centenares di solicitante di asilo a drumi riba yerba pafo di e centro di aplicacion di asilo na Ter Apel. “Otronan tin tempo caba ta kedando na localidadnan di emergencia manera tent y stadionnan cu camanan di campamento pa lunanan largo. Miles di persona tin mas di un ana ta warda pa mira un mejoracion den e localidadnan di emergencia aki. Den varios luga, e condicionnan basico

no ta presente, manera cuminda decente, un cama y saniidad adecua y limpi, ademas di proteccion di e elementonan.

Pa lunanan largo, e gobierno central y municipalidadnan ta den un impasse tocante ken ta responsabel, Vluchtelingenwerk a bisa. Cu un declaracion di corte, e organizacion ta spera di por kibra e impasse aki. “Despues di e Conseho di Siguridad riba dia 18 di juli, municipalidadnan a bolbe enfatiza cu e recepcion di emergencia pa e crisis aki lo caba dia 1 di october. Nan a enfatiza cu tur nan derecho cu e crisis di recepcion aki no ta un crisis di refugiado, sino un crisis di decisionnan politico cu a laga e sistema di asilo den un estado di crisis permanente pa añanan largo caba.”

Segun e organizacion, un di e causanan di e impasse ta e falta di perspectiva di parti di e gobierno central. “Peticionnan liber di e municipalidadnan pa propone localidadnan di recepcion no tin un efecto suficiente. Un amienda legislativo cu lo permiti e gobierno central designa e localidadnan aki ta



den proceso, pero e tempo di 3 siman.

Vluchtelingenwerk ta finalisando e yamadonan cu nan tin plan di publica dentro di

vocero a expresa contestando un pregunta. E ministerio tambe ta kere cu e recepcion di e solicitantenan di asilo actualmente no ta nada bon.

Rotterdam ta revela monumento nobo pa conmemora deportacion di e ciudad su Hudiunan

(NLTimes) - Un monumento nobo a ser habri na Eva Cohen-Hartoghkade na Kop van Zuid den Rotterdam diadomingo atardi. E ta consisti 10,000 piedra cu ta representa e 10,000 Hudiunan di Rotterdam cu a keda deporta durante e di dos guerra mundial y nunca a bolbe back. E nombro di e monumento ta “Lives 10,000 stones” y cada un tin un

forma diferente.

E deportacion di e Hudiunan for di Rotterdam y e islanan di Zuid-Holland dia 30 di juli 1942 for di e punto di asamblea na Loods 24 na Stieltjesstraat. A basha esaki abao den ana 100 y un muraya di conmemoracion a ser crea.

The Jewish Children’s monument, disenpa e arkitektu

ken recientemente a fayece Wim Quist, a ser revela na e mesun sitio den año 2013. Segun e municipalidad, e instalacion mas nobo a cuminsa cu un iniciativa pa haci e area mas berde. E 10,000 piedranan a ser incorpora den un caminata crea cu yerba decorativo cu ta zwaai den e biento.

“E ta simbolisa nos memoria bibo di e residentenan di

Rotterdam Hudi cu a bay laga nos,” Frank van Gelderen, secretario di Loods 24 Foundation y Jewish Children Monument a expresa den un comunicado di prensa municipal. A planta un mata tambe cu ta representa pas y conexion den un container rond di e sitio tambe segun NOS.

Un monumento nobo a keda revela durante e conmemo-

racion anual di e comienso di e deportacion. Pa motibo cu e fecha a cay riba un diasabra, cual ta e dia Sabbath pa e Hudiunan, e ceremonia a tuma luga riba diadomingo.

“E no ta un monumento di nombernan. E tin diferente tamaño y formanan cu e piedranan cu ta simbolisa e hendenan, pero bo no por mira e nombernan,” Van Gelderen a conta NOS.



Clasificado

ECONOMICO

SERVICIO PUBLICO
 Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

TA BENDE
 Caha di Orgel.
 Tin 3 cylinder NOBO.
 Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
 Pa compaňia Sra. grandi y hasi trabou di cas "live in" preferable pabou di Brug.
Te. 569 4273 of 746 2902

SERVICIO
 Unified One Events
 Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR
 un apartamento muebla, airco incl. cable, wifi Fls.750 dep 1 luna na SN excl. awa, luz y gas
Tel. 581 008 / 594 2502/ 563 9463

Sushi den cura?
 Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,- pa buelta. Yama nos na
561 4297 of 561 5179
 Hasi Aruba Limpi.

SERVICIO PUBLICO
 Pa tur trabou di Plumbing (binnenleiding) pega w.c wasbak, tubo di gas, etc
 Yama Mario Franken
Tel. 740 6591

TA BENDE
 House on property land (611m2) for sale adres Tanki Leendert
 Good for business
 Call owners:
Tel. 566 0505 / 566 1197

SERVICIO PUBLICO
 Mi ta ofrece servicio pa haci cas limpi pa ora
Tel. 569 3253

TA BENDE
 1 Frigidaire Fls.250.00
 1 mesa bamboe rondo Fls.35.00
 1 Krantenbak Fls.25.00
 Renchi pa bara di cortina Fls.0.50 pa uno
Tel. 593 8120 / 582 3023

SERVICIO PUBLICO
 Construction remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
 Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE
 BBQ Grill tipo cilinder "criyoyo" duradero
 Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
 Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
 Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
 Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y turcos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU
 Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,-.
Yama 561 4597 / 561 5179
 Arubiano Balente

TA BENDE
 Combo di regalo pa tur ocasion: Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
 Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA BUSCA
 un Cassette Deck pa cumpria si tin un, call me na
Tel.594 5556 Junior

SERVICIO PUBLICO
 Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende
 grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
 Hacemos todo tipo de construccion, reparacion de casas, pintura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

TA HUUR
 Na Seroe Blanco, un camber cu entrada independiente pa una dama. Tin cushiona, baño, closet, airco y cama. Fls.650 pa luna
Tel. 563 9046

SERVICIO PUBLICO
 Ta traha y renoba Cas ta traha y drecha dak, ta basha vloer, pleister, verf cas, traha cura, pega mosaico y azulejo
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO
 Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi
 Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
 Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, wasmachine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
 Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA
 trabou pa haci cas limpi, negoshi of oficina
Tel.561 3910

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA

ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
aviso@bondia.com

SERVICIO PUBLICO

Handyman
 Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio pa pa hasi trabou di limpieza parte mainta
 Mi tin transporte
Tel : 565 5807

SERVICIO PUBLICO

Limpiesa pa cas y auto
 Pressure wash cura di cas
 Laba muebles
 Laba tapijt
 Laba sienta di auto
 Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO

Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR

Un camber cu tur cos inclui na Brikstraat 1

Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
 Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece pa cuido di mucha dia luna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO PUBLICO

Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI

MAS CERCA DI BO!



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Nombre completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

3 Luna

6 Luna 1 aña

- Cobranza na Cas.
- Cobranza na Trabajo.
- Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- Paga CMB ONLINE .
- Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- Pone den Box.
- Tira den Cura.

Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com


Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**

Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo
Aruba**

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

**Fundacion Pa Nos
Muchanan**

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

**Fundacion Tel Pa
Hubentud**

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

**Koningin Wilhelmina
Fonds**

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiplanea.org
famiplanea@hotmail.com
**Stichting Fundacion
Guia Mi**

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda
Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Imsan
24 ora

Botica na warda
Oranjestad:

Paradera
Tel. 588 6638

San Nicolas:

Aloe
Tel. 584 4606

Servicio di Taxi
Aruba Transfer Tour & Taxi
C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo
Tempo:

Parcialmente nubia cu un awasero breve.

Temperatura maximo 33 grado Celsius.

Temperatura minimo 27 grado Celsius.

Indice di calor (heat index) den y rond di oranen di merdia: 35 pa 38 grado Celsius.

UV index: 12.

Bahada di solo: 7:06 pm.
Subida di solo: 6:26 am.

Biento:

Modera te basta fuerte for di generalmente direccio oost;

Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/

ora, 11 te 21 nudo).

Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga;
Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ ora, 22 te 33 nudo).

Situacion general di tempo:

Humedad abundante den region local lo trece de vez en cuando bastante nubia. Pa e motibo aki por spera localmente algun awasero pasahero te breve den proximo 24 ora.

Mas aleu por bisa cu stof di Sahara lo stroba visibilidad durante proximo dianan. Hendenan cu tin alergia of problemanan

respiratorio mester tene cuenta cu esaki.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Na partinan proteje di costa: leve;

Na partinan zuid: trankil te modera;

Na partinan oost te noordwest di costa: modera te localmente poco bruto.

Aviso/ alerta:

Ta sugeri ocupantenan di boto chikito pa bay cu cautela na partinan oost te noordwest di costa y cerca of den areanan di awasero.

EMERGENCIA

911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 08/01/2022


CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.37	1.39	1.41
CHF	187.38	188.10	188.90
GBP	2.11	2.16	2.22
JPY	133.35	134.57	135.92
EUR	180.72	182.37	184.20
DKK	23.50	24.22	25.02
NOK	17.46	18.18	18.98
SEK	16.54	17.26	18.06

For amounts up to ARD 100,000

Ministerio di Finanzas ta presenta un programa informativo

Tocante e Resultado Excelente di CFATF

Recentemente Pais Auba a score un resultado excelente den e evaluacion di Caribbean Financial Action Task Force. Pais Aruba y Bermuda a sali e dos Paisnan cu e miho sistema financiero den Caribe.

Minister Xiomara ta informa cu esaki ta un logro sumamente importante pa Aruba. Ya cu e resultado aki ta demuestra cu Aruba ta cumpli cu e recomendacionnan pa preveni y combati labamento di placa y financiamiento di terrorismo.

E resultado excelente aki ta

manda un señal fuerte na inversionistan cu nan inversion na Aruba ta sigura y cu institutonan financiero ta digno pa sigui conta cu e servicio di corespondencia bancario cu ta facilita transaccionnan internacional na Aruba.

Durante e programa informativo aki, expertonan di dos instancia cu ta resorta bou di Ministerio di Finanzas ta brinda un splicacion riba e topico aki. Sr. Angelo Brete, director di Financial Intelligence Unit (FIU) Aruba y sr. Prakash Mungra, Executive Director Supervision & Enforcement di Banco Cen-

tral Aruba ta elabora riba e trabounan cu a ser haci y ta splica e importancia di e resultado positivo di e rapport di CFATF pa Pais Aruba.

E programa informativo aki ta wordo pasa dialuna, dia 1 di augustus pa 7'or di anochi na TeleAruba y diamars dia 2 di augustus, pa 8'or di anochi na Diario TV.

Minister di Finanzas ta extende un invitacion na pueblo henter pa sintonisa e programa 'E Resultado Excelente di CFATF' pa asina ta bon informa tocante e balor di e resultado positivo aki pa Pais Aruba.

Resultado Sorteo
augustus 1, 2022



Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
2771	9539	5277	0809
1263	5054	SUPER5	6729
0053	3074	-	7439

MERDIA

GATOCHI	Sorteo # 3635
1740	
3454	
6508	
MULTI-X	
X3	
BIG 4	Sorteo # 3635
8679	
1OFF	Sorteo # 1691
8495	
ZODIAC	Sorteo # 3635
1993	
Piscis	
LUCKY 3	Sorteo # 509
943	
MULTI-X	
X3	

GATOCHI	Sorteo # 7702
9848	
3909	
2342	
MULTI-X	
FP	
BIG 4	Sorteo # 6746
0809	
1OFF	Sorteo # 1451
1672	
ZODIAC	Sorteo # 5505
8790	
Capricornio	
LUCKY 3	Sorteo # 435
210	
MULTI-X	
X2	

ANOCHI

LOTTO 5	Sorteo #	Joker	Letter	Proximo Jackpot
0 x Jackpot				
0 x Match 4+				
0 x Match 4				
0 x Afl. 12,00				
				480.000,-
LOTTO DI DIA				
				18-20-26-29-30
LOTTO	Sorteo # 5841			Proximo Jackpot
0 x Jackpot				
4 x Match 4				
148 x Afl. 8,00				
				70.000,-
MINI MEGA	Sorteo #			Mega Ball
0 x Jackpot				Proximo Jackpot
0 x match 4				
0 x Afl. 500,00				
0 x Afl. 50,00				
0 x Afl. 15,00				
				2.150.000,-
MINI MEGA PLUS				
				Afl. 3.300.000,-



Boet administrativo pa inclumento di leynan di ZV y OV ta vigente for di 2016

Na april di 2016 Parlamento di Aruba a pasa e ley den cual ta duna SVb autorisacion pa sanciona doño di trabao cu no ta cumpli cu inscripcion di nan trahadonan. Desde juli di 2017 e ley aki a drenta na vigor. Awor cu Aruba su economia ta bolbiendo na normalidad SVb ta controlando tur infraccion di e ley cu a tuma lugar desde 2020 y lo aplica boetadministrativo manera ley ta prescribi.

Cada doño di trabao tin obligacion pa cumpli cu nos leynan di Seguro di Malesa, Seguro di Accidente y Cesantia na momento cu tin trahado den servicio. Ta e responsabilidad di cada doño di trabao pa inscribi e trahado prome of riba e prome dia di trabao. Cada dia cu e trahado traha sin ta inscribi e doño di trabao ta falta di cumpli cu e leynan di SVb. Esnan cu no cumpli cu esaki ta ricibi un Boet Adminstrativo.

E Boet Administrativo tin 3 categoria:

1. E doño di trabao no a duna informacion di trahado completo of corecto;
2. E doño di trabao no a inscribi trahado na tempo;
3. E doño di trabao nunca a inscribi trahado.

Na momento cu SVb finalisa control y a keda comproba cu e doño di trabao no a cumpli cu ley, SVb ta manda un notificacion digital (via di e-mail) cu SVb tin intencion pa duna

un Boet Administrativo. Den e notificacion SVb ta splica e motibonan pakico ta bay ricibi e boet, ademas ta informa riba e suma di boet. Ta importante pa menciona cu e boet ta pa cada trahado cu no a wordo inscribi of no a wordo inscribi debidamente. Por ehempel, den caso cu un empresa a cometee un infraccion cu 6 trahado, SVb ta evalua cada trahado su situacion y lo impone un boet riba e doño di trabao pa cada trahado.

E doño di trabao tin posibilidad pa entrega un obhecion te cu 3 siman despues di fecha di e notificacion aki.

E obhecion por wordo entrega riba nos website www.svbaruba.org/obhecion of mediante un carta dirigi na director di SVb : ir. E.M. Jacobs,Caya Punta Brabo 19, Oranjestad. Si dentro di 3 siman SVb no ricibi un obhecion automaticamente e doño di trabao ta acepta cu a falta di cumpli cu leynan di SVb.

E doño di trabao cu a ricibi un Boet Adminstrativo tin 6 siman pa cumpli cu e pago. Si tin dificultad pa cumpli cu e boet por tuma contacto cu SVb pa yega na un areglo di pago. Mester menciona cu si no cumpli dentro di 6 siman ademas no a tuma contacto cu SVb lo sigui cu e procedura di aanmaning, dwangschrift y beslag.

Por lesa mas tocante e maneho di Boet Administrativo riba nos website www.svbaruba.org/boet.





Señor ta mi wardador,
Mi'n tin falta di nada
Den cunuco di yerbe berde
E ta pohemi sosega
Salmo 23:1



A fayece cristianamente:

Abelina Lopez-Langedijk

Mihor conoci como **Ina**
October 18, 1943 - July 29, 2022

Tata	:	+ Gerrit Jan Langedijk
Mama	:	+ Rosinda "Dechi" Thijssen
Viuda di	:	+ Theolindo Damaso Lopez
Yiunan	:	Teolindo (Teo) Lopez Rosenda Lopez Vanessa Lopez
Nieta y nieto	:	Marianne y Andrew Lopez
Mescos cu yiu	:	Amanda Wever
Mescos cu nieto	:	Aiden Wever
Rumannan	:	Lena y Eric de Cuba-Langedijk y familia + Annie de Cuba-Langedijk y familia Rietje y Fabio Langedijk-Yarzagaray y familia Vivian y Tonito Coll-Langedijk y familia Juliette Langedijk y familia Ingrid y Raymond Blom-Langedijk y familia Wim Hieroms y Eveline Taat y familia
Cuña y swanan	:	+ Catherina Lopez + Erna Habibe-Lopez y familia Shonme Lopez y yiunan Myrna y Eric Quast-Lopez y familia Vivian y Laty Wever-Lopez y familia Ronald Lopez Mario y Wisa Lopez-Ng y familia

Sobrino y sobrinanan, ihanan, primo y primanan

Y demas famia: Langedijk, Lopez, De Cuba, Yarzagaray, Coll, Teixeira, Blom, Hieroms, Taat, Thijssen Habibe, Quast, Wever, Ng, Croes, Roos, Maduro, Leonora, Rollock, Gumbs, Morales, Hoevertsz, Koolman, Forrero, Leon, Webb.

Oportunidad pa duna condolencia Diaranson 3 di Augustus 2022; na Aurora Funeral Home for di 7'or te cu 9'or di anochi.

Ta desevo di famia pa bisti na color roos, pa asina duna honor na Abelina cu a lucha 42 año contra cancer di pecho.

Den nomber di Abelina y su yiunan nos ta gradici tur e doctor y specialistanan cu a jud'e den su lucha. Un danki special ta bay tambe pa "Koningin Wilhelmina Fonds" cu a yuda nos durante tur e anjanan

Acto di Entiero:
Aurora Funeral Home
Diahuebs 4 di Augustus 2022
for di 2'or pa 4'or di atardi
Despues ta sali pa Santana Central na Sabana Basora



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento
inespera di nos ser stima:



Emmanuel E.P. Tromp
Mihor conoci como: "Chonel"
***25-12-1956 - †27-07-2022**

Na nomber di su:	
Mayornan:	+ Guillermo Tromp + Presentacion Tromp-
Frank	
Esposa:	Yolanda Tromp-Faro
Yiunan:	Edgard Tromp y Xiochimilda
Henriquez	
Rumannan:	Mildred Tromp Edwin Tromp y Maria y yiunan Rufino Tromp y Amanda y yiunan Yvonne Tromp y iyu Tamara Lacle Cesar Tromp y Carmen y yiunan Humphrey Tromp y Lucia y yiunan Elain Tromp
Nieta nan stima:	

Tata di su nietanan: Demilienne y Dimesky Santos Diaz
Swa y cuñanan: Dimas Santos Diaz
+ Joanna Faro y familia
+ Lucia Croes y familia
Stanley Faro y familia
Felis Faro y familia
Bernardo Faro y familia
Lina Arends y familia
Maria Faro y familia
Herman Faro y familia
Benita Faro y familia
Mario Faro y familia
Rosa Boekhoudt y familia
Suegro y suegra: +Thomas y +Emilia Faro-Ridderstaat

Tanta y omonan, subrino y subrinanan, primo y primanan, amigonan, conociran y bisiñanan.

Madrina: Doya Ridderstaat y padrinan

Demas famia: Tromp, Ridderstaat, Faro, Zievinger, Boot, Figaroa, Frank, Arends, Bruin, Wever, Douglas, Boekhoudt, Croes, Castro, Schwengle y Cedeño

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun miembro di famia.

Oportunidad pa condolencia lo ta Diamars 02 di Augustus 2022 for di 7:00 pm pa 9:00 pm na Aurora Funeral Home.

Acto di entiero lo tuma lugar Diaranson 03 di Augustus 2022 pa 4'or di atardi saliendo for di misa Santa Anna pa Santana Catolico na Noord. E resto mortal di Chonel lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Anna na Noord.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por recibiri bishita di condolencia na cas.



Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di :

Sra. Abelina Lopez-Langedijk

Querida Mama di nos colega Vanessa Lopez

Nos ta extende nos mas sincero condolencia na Vanessa y demas famia cu e perdida di nan ser keri.
Nos ta desea nan hopi forza den e dianan aki.

Cu Sra. Abelina Lopez-Langedijk sosega na paz.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Mi tin Dios pa wardador, pues mi'n tin falta
di nada"

Cu dolor na nos curazon pero conforme cu
Dios su boluntad nos ta anuncia
fayecimento di nos querida



Sonia Henriquez-Maduro

*02-01-1957 - +28-07-2022

Su mayornan: †Juan y Victoria Britten
Su esposo: †Humphrey H. Henriquez
Na nomber di su:
Yiunan: Alexandra y Patrick Croes
Maureen y Anthony de Visser
Nieto y nietanan: Alejandra, Ariana, Xandrick, Jayden y
James Valentino y Helen Maduro y yiunan na
Rumanan: Jorge Maduro
Soraida y Freddy Bermudez
Maduro y iyu
na Hulanda Glenda y Nancy Kock y yiunan
Hulanda Johnny Maduro y yiunan na
Shoemaker y yiunan na Merca Roberto Maduro
†Napoleon Maduro y iyu
Raphael y Christine Maduro
Emely y Rudy Croes Maduro y
yuinan
Omo y tantanan: Roberto Jovito de Cuba
Maria y Oscar Lacle de Cuba
Chibea y Faustino Tromp
Maduro Jacinta y Juan Tromp Maduro
y yiunan
Su madrina stima: Omira Habibe
Su Ihanan, sobrina y sobrinonan, prima y primoran, cuñanan,
swanan

Demas famia: Maduro, Henriquez, Croes, Oduber, de Visser,
Bermudez, van der Linden, Semeleer, de Cuba, Britten, Lacle,
Bartels, Kock, Tromp, Franken, Pontilius, Webb, Krosendijk,
Garcia, Angela, Wever, Darjanani, Brinck, Geerman, Rincones,
Werleman, Paesch, Ramos, Ruiz, Shoemaker, Ramada, Carrion,
Feliciana, Oliver, Ridderstaat, Fingal, Thiel, Wouters, Rosel y
Habibe.

Acto di entiero ta tuma lugar diaranson 3 di augustus 2022 na
misa Inmaculada Concepcion di 9'or pa 11'or di mainta, sigi
pa un santo sacrificio, despues lo Sali pa Santana catolico na
Sta. Cruz.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

**Mi Dios, Mi Señor, Mi Salvador
cu Bo amor infinito tene mi den Bo brasa
ya no tin scuridad
unicamente Bo Luz briyando**

**Cu onda pena, pero conforme cu boluntad di
Dios, nos ta anuncia fayecimento di:**



**Sra. Francisca Xaveria Ras
Werleman**

**Cariñosamente yama "Ica"
*17-05-1947 - †31-07-2022**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

**Mi alma alaba Señor, Tur loke tin den mi, su
Santo Nombor!
Ps 103:1**

Cu inmenso tristeza y hopi dolor na nos curason,
pero conforme cu boluntad di Dios, nos kier a
anuncia cu a bai laga nos den Reino Celestial,
mi Esposo, nos Tata, nos Suegro, nos Welo y nos
Ruman stima



Johannes Tromp
Mihor conoci como: "Jan"
*15-11-1933 – †29-07-2022

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

**Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi
sosega.**

**E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23**

**Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:**



Lisette N. Webb

**Cariñosamente yama Lis
*07-07-1973 - †28-07-2022**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

**Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di
nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi
sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa
Salmo: 23**

A fayece:



Marie O. Borange
*13-10-1949 - †26-07-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos Tanta stima:



Veronica Tromp
Cariñosamente yama "Jonka"
***28-05-1936 - †29-07-2022**

Entiero lo turna lugar na Aurora Funeral Home
diamars 2 di augustus 2022 di 9'or pa 11'or di
mainta. Despues lo sali pa Santana Central Sabana
Basora.

Disculpa nos pero despues di entiero nos no ta
ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta
bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur bunateza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento
di:



Martin Cohen de Aguas
***11-11-1962 - †31-07-2022**

**Acto di despedida lo wordo
anuncia despues.**

Harris cites climate 'crisis,' pushes \$1B for floods, storms

(AP) — Vice President Kamala Harris called climate change an "immediate" and "urgent" crisis Monday as she detailed more than \$1 billion in federal spending to respond to disasters such as deadly flooding in Kentucky and wildfires ravaging her home state of California.

On a visit to Miami, Harris announced a series of grants being made available to states to help communities across the nation prepare for and respond to climate-related disasters.

Touring the National Hurricane Center before the grant announcement, Harris said disasters such as the Kentucky floods and California wildfires show "how immediate, how current and how urgent" it is to address extreme weather being experienced in the United States and around the world.

"Climate change has become a climate crisis, and a threat has now become a reality," she said in a speech at Florida International University.

Harris cited deadly floods that have swept through Kentucky and Missouri, "washing away entire neighborhoods," leaving at least 35 dead, including children. At least two people were killed in a wildfire in Northern California that was among several fires menacing thousands of homes in the western U.S. Hot and gusty weather and lightning storms threatened to boost the danger that the fires will keep growing,

"The devastation is real. The harm is real. The impact is real," Harris said. "And we are witnessing it in real time."

In 2021, the United States experienced 20 climate-related disasters that each caused over \$1 billion in damage, Harris said, citing a report by the National Oceanic and Atmospheric Administration. There were about six such disasters per year in the 1990s.

"The frequency has accelerated in a relatively short period of time," Harris said. "The science is clear. Extreme weather will only get worse, and the climate crisis will only accelerate."

The White House is leading a government-wide response to climate disasters that "recognizes the urgency of this moment and our ability to do something about it," Harris said, adding that leaders such as herself and President Joe Biden "have a duty to act, not



only after disaster strikes, but before disaster strikes, and that is why we are here today."

The billion-dollar grant program announced by Harris doubles spending from last year on programs to defend against extreme weather events across the country. Biden announced last month that the administration will double spending yet again in the budget year that begins in October, spending \$2.3 billion to help communities cope with soaring temperatures through programs administered by FEMA, the Department of Health and Human Services and other agencies.

The Building Resilient Infrastructure and Communities, or BRIC, program, supports states, local communities, tribes and territories on projects to reduce climate-related hazards and prepare for natural disasters such as floods and wildfires. The program is funded through FEMA's Disaster Relief Fund and the bipartisan infrastructure law signed by Biden last year.

"Communities across our nation are experiencing first-hand the devastating impacts of the climate change and the related extreme weather events that follow — more energized hurricanes with deadlier storm surges, increased flooding and a wildfire season that's become a year-long threat," said FEMA head Deanne Criswell.

The grants announced Monday will "help to ensure that our most vulnerable communities are not left behind, with

hundreds of millions of dollars ultimately going directly to the communities that need it most," she said.

A total of \$1 billion will be made available through the BRIC program, with another \$160 million to be offered for flood mitigation assistance, officials said.

Jacksonville, Florida, was among cities that received money under the BRIC program last year. The city was awarded \$23 million for flood mitigation and stormwater infrastructure. Jacksonville, the largest city in Florida, sits in a humid, subtropical region along the St. Johns River and Atlantic Ocean, making it vulnerable to flooding when stormwater basins reach capacity.

The South Florida Water Management District in Miami-Dade County received \$50 million for flood mitigation and pump station repairs. The money will protect low-lying neighborhoods from sea-level rise and storm surge, Harris said.

Kern County, California received nearly \$40 million for underground water storage to allow access to clean water during droughts, while Austin, Texas received millions to upgrade its power grid "so that homes and businesses and houses of worship can keep on the electricity during summer and winter storms," Harris said.

The grant program is among a series of Biden administration actions intended to reduce heat-related illness and protect public health, including a proposed workplace heat standard.

White House decries China rhetoric over Pelosi Taiwan visit



(AP) — The White House on Monday decried Beijing's rhetoric over an expected visit by House Speaker Nancy Pelosi to Taiwan, vowing the United States "will not take the bait or engage in saber rattling" and has no interest in increasing tensions with China.

White House National Security Council spokesman John Kirby underscored that the decision on whether to visit the self-ruled island that China claims as its own was ultimately Pelosi's. He noted that members of Congress have routinely visited Taiwan over the years.

Kirby said administration officials are concerned that Beijing could use the visit as an excuse to take provocative retaliatory steps, including military action such as firing missiles in the Taiwan Strait or around Taiwan, flying sorties into Taiwan's airspace and carrying out large-scale naval exercises in the strait.

"Put simply, there is no reason for Beijing to turn a potential visit consistent with long-standing U.S. policy into some sort of crisis or use it as a pretext to increase aggressive military activity in or around the Taiwan Strait," Kirby said.

The Biden administration pushed back on Beijing as Pelosi held talks with officials in Singapore on Monday at the start of her Asian tour.

While there have been no official announcements, local media in Taiwan reported that Pelosi will arrive Tuesday night, making her the highest-ranking elected U.S. official to visit in more than 25 years. The United

Daily News, Liberty Times and China Times — Taiwan's three largest national newspapers — cited unidentified sources as saying she would arrive in Taipei after visiting Malaysia and spend the night.

Talk of such a visit is sparking fury in Beijing, which regards Taiwan as its own territory and has repeatedly warned of "serious consequences" if the reported trip goes ahead.

"If Pelosi insists on visiting Taiwan, China will take resolute and strong measures to defend its sovereignty and territorial integrity," Chinese Foreign Ministry spokesperson Zhao Lijian said in Beijing, without giving details.

"Those who play with fire will perish by it," Zhao said. "We would like to once again admonish the U.S. that we are fully prepared for any eventuality and the PLA will never sit idly by." The People's Liberation Army is China's military.

Chinese President Xi Jinping also warned the U.S. against meddling in Beijing's dealings with the island in a phone call last week with President Joe Biden.

China has been steadily ratcheting up diplomatic and military pressure on Taiwan. Threats of retaliation for a visit by Pelosi have driven concerns of a new crisis in the Taiwan Strait, which separates the two sides, that could roil global markets and supply chains.

Beijing sees official American contact with Taiwan as encouragement to make the island's decades-old de facto independence permanent, a step U.S. leaders say they don't support. Pelosi,

head of one of three branches of the U.S. government, would be the highest-ranking elected American official to visit Taiwan since then-Speaker Newt Gingrich in 1997.

The Biden administration has tried to assure Beijing there was no reason to "come to blows" and that if such a visit occurred, it would signal no change in U.S. policy. Administration officials on Monday called on China to tone down the rhetoric, underscoring that there was no reason for Beijing to escalate tensions in the Taiwan Strait over the potential visit. Members of the Senate Foreign Relations Committee were to receive a classified briefing on Taiwan from senior Pentagon and State Department officials on Monday evening.

"What I can say is this: this is very much precedent in the sense that previous speakers have visited Taiwan, many members of Congress go to Taiwan, including this year," Secretary of State Antony Blinken said. "And so, if the speaker does decide to visit and China tries to create some kind of crisis or otherwise escalate tensions, that would be entirely on Beijing."

Still, U.S. officials have signaled that the military would be prepared to respond if needed in the event of any action by China in response to any possible stop in Taiwan by Pelosi.

On Monday, the Navy aircraft carrier USS Ronald Reagan and its strike group were in the Philippine Sea, according to the officials who spoke on the condition of anonymity to discuss military operations.

The Reagan, the USS Antietam, a cruiser, and the USS Higgins, a destroyer, left Singapore after a port vis-

it and moved north, heading to their homeport in Japan. The carrier has an array of aircraft, including F/A-18 fighter jets and helicopters, on board as well as sophisticated radar systems and other weapons.

Taiwan and China split in 1949 after the Communists won a civil war on the mainland. Both sides say they are one country but disagree over which government is entitled to national leadership. They have no official relations but are linked by billions of dollars of trade and investment.

The United States switched diplomatic recognition from Taipei to Beijing in 1979, but maintains informal relations with the island. Washington is obligated by the Taiwan Relations Act, a federal law, to see that Taiwan has the means to defend itself.

Washington's "One China policy" says it takes no position on the status of the two sides but wants their dispute resolved peacefully. Beijing promotes an alternative "One China principle" that says they are one country and the Communist Party is its leader.

"We expect to see Beijing continue to use inflammatory rhetoric and disinformation in the coming days," Kirby said. "The United States, by contrast, will act with transparency."

On Monday, Pelosi met with Singaporean Prime Minister Lee Hsien Loong, President Halimah Yacob and other Cabinet members.

Singapore's Foreign Ministry said Lee welcomed a U.S. commitment to strong engagement with the region, and the two sides discussed ways to deepen U.S. economic involvement through initiatives such as the Indo-Pacific Economic Framework.

Lee and Pelosi also discussed the war in Ukraine, tensions surrounding Taiwan and mainland China, and climate change, it said in a statement. Lee "highlighted the importance of stable U.S.-China relations for regional peace and security," it added, in an apparent allusion to reports of Pelosi's visit to Taiwan.

Pelosi has said she is visiting Singapore, Malaysia, South Korea and Japan in a tour to discuss trade, the COVID-19 pandemic, climate change, security and "democratic governance."

On Thursday, Pelosi is to meet with South Korean National Assembly Speaker Kim Jin Pyo in Seoul for talks on security in the Indo-Pacific region, economic cooperation and the climate crisis, Kim's office said in a statement.

It declined to provide further details about her itinerary, including when she is arriving in South Korea and how long she'll stay. Pelosi's schedule for Wednesday remains unclear and there were no details on when she will head to Japan.

US sanctions UAE, Hong Kong firms that ship Iranian oil

(AP) — The U.S. has sanctioned a United Arab Emirates-based firm and several Asian companies for facilitating the illicit sale of millions of dollars' worth of Iranian oil for shipment to East Asia.

The Treasury Department's Office of Foreign Assets Control on Monday imposed the sanctions on UAE-based Blue Cactus Heavy Equipment and Machinery Spare Parts Trading for providing support to the Iranian petroleum trade.

Hong Kong-based Farwell Canyon HK Limited, Shekufei International Trading Co., Limited, and PZNFR Trading Limited were also hit with Treasury sanctions.

The latest round of sanctions targeting Iranian oil sales come as the U.S. attempts to reenter the Iran nuclear agreement that President Donald Trump exited in May 2018.

President Joe Biden's administration has been working to renew the agreement, which placed curbs on Iran's nuclear program in exchange for billions of dollars in sanctions relief, which Iran insists it has never received.

"The United States continues to pursue the path of diplomacy to achieve a mutual return to full implementation

of the Joint Comprehensive Plan of Action," also known as the Iran nuclear deal, Brian Nelson, the Treasury Department's undersecretary for terrorism and financial intelligence, said in a statement.

"Until such time as Iran is ready to return to full implementation of its commitments, we will continue to enforce sanctions on the illicit sale of Iranian petroleum and petrochemicals."

The sanctions also come ahead of OPEC+ meetings that begin this week, where the U.S. and European nations have pressed cartel members, namely Saudi Arabia and the UAE, to pump more oil in hopes of reducing gas prices for American consumers. In late June, OPEC and allied producing nations decided not to boost production of crude in a meaningful way for consumers.

The Treasury Department did not respond to a request for comment on whether the latest financial penalties could impact U.S. hopes to get increased oil production from the UAE. The administration uses an August 2018 executive order signed by Trump as its authority to impose the sanctions.

Also on Monday, the State Depart-



ment imposed penalties on two firms, Pioneer Ship management PTE LTD from Singapore and Golden Warrior Shipping Co. Ltd. out of Hong Kong, that it says have engaged in the acquisition, sale or transport of Iranian petroleum products.

Secretary of State Antony Blinken said in a statement that "until Iran is ready to return to full implementation" of the Iran nuclear agreement, "we will continue to use our sanctions authorities to target exports of petroleum, petroleum products, and

petrochemical products from Iran."

In July, several Iranian companies and UAE-based Iranian nationals were hit with sanctions, including Iran-based Jam Petrochemical Co., which has exported hundreds of millions of dollars worth of products to countries throughout Asia, including China.

Iran is nursing a battered economy, with its currency hitting its lowest value ever after the U.S. withdrew from the nuclear deal.

No reported damage in Philippines from Chinese rocket debris

(AP) — There was no reported damage in a western Philippine region where debris from the final stage of a rocket that launched part of China's new space station reportedly fell, a Filipino official said Monday.

Philippine Space Agency official Marc Talampas said authorities have been advised to be on the lookout for rocket debris, which may have fallen into the ocean off Palawan province. "We are monitoring the situation and

have also issued an advisory to the public to be vigilant, avoid contact with any suspected floating debris and to report to local authorities immediately," Talampas told The Associated Press.

The China Manned Space Agency reported Sunday that most of the final stage of the Long March-5B rocket burned up after entering the atmosphere. It earlier said it would be allowed to fall unguided.

The Chinese agency announcement gave no details of whether the remaining debris fell on land or sea but said the "landing area" was at 119 degrees east longitude and 9.1 degrees north latitude. That is in waters southeast of Palawan's capital city of Puerto Princesa.

The Philippine Space Agency did not receive any notification from its Chinese counterpart about the rocket debris, Talampas said when asked if the Philippines received prior information about potential risks.

In Beijing, Foreign Ministry spokesperson Zhao Lijian rejected criticism that China did not share specific information about the falling debris and said its space agency issued "relevant information" on its website early in the morning of July 31.

"The accusations by the relevant U.S. officials and so-called experts are neither professional nor consistent with the fact," Zhao said in a daily briefing in response to a question.

"The Chinese competent authority has been closely monitoring the orbital parameters of rocket remnants and releasing relevant information to the international community in a transparent and timely manner," he said.

Zhao said the surviving remnants have "not caused any harm to aviation activities or to the ground."

China has faced criticism for allowing rocket stages to fall to Earth uncontrolled twice before. NASA accused Beijing last year of "failing to meet responsible standards regarding their space debris" after parts of a Chinese rocket landed in the Indian Ocean.

The country's first space station, Tiangong-1, crashed into the Pacific Ocean in 2016 after Beijing confirmed it lost control. An 18-ton rocket fell uncontrolled in May 2020.

China also faced criticism after using a missile to destroy one of its defunct weather satellites in 2007, creating a field of debris that other governments said might jeopardize other satellites. The July 24 launch of the Long March-5B, China's most-powerful rocket, carried the Wentian laboratory into orbit. It was attached to the Tianhe main module, where three astronauts live.

The remains of a separate cargo spacecraft that serviced the station fell into a predetermined area of the South Pacific after most of it burned up on reentry, the Chinese government announced earlier.



1st ship carrying Ukrainian grain leaves the port of Odesa

(AP) — The first ship carrying Ukrainian grain set out Monday from the port of Odesa under an internationally brokered deal to unblock the embattled country's agricultural exports and ease the growing global food crisis.

The Sierra Leone-flagged cargo ship Razoni sounded its horn as it departed with over 26,000 tons of corn destined for Lebanon.

"The first grain ship since Russian aggression has left port," Ukrainian Minister of Infrastructure Oleksandr Kubrakov declared on Twitter.

Russia and Ukraine signed agreements in Istanbul with Turkey and the U.N. on July 22, clearing the way for Ukraine to export 22 million tons of grain and other agricultural products that have been stuck in Black Sea ports because of Russia's invasion of Ukraine more than five months ago. The deals also allow Russia to export grain and fertilizer.

As part of the agreements, safe corridors through the mined waters outside Ukraine's ports were established.

Ukraine and Russia are major global suppliers of wheat, barley, corn and sunflower oil, with the fertile Black Sea region long known as the breadbasket of Europe. The holdup of shipments because of the war has worsened rising food prices worldwide and threatened hunger and political instability in developing nations.

President Volodymyr Zelenskyy sounded a cautious note. Calling the shipment "the first positive signal that there is a chance to stop the spread of a food crisis in the world," he also urged international partners to closely monitor Moscow's compliance with the deal.

"We cannot have the illusions



that Russia will simply refrain from trying to disrupt Ukrainian exports," Zelenskyy said.

In Moscow, Kremlin spokesman Dmitry Peskov hailed the ship's departure as "very positive," saying it would help test the "efficiency of the mechanisms that were agreed to during the talks in Istanbul."

Under the agreements, ships going in and out of Ukrainian ports will be subject to inspection to make sure that incoming vessels are not carrying weapons and that outgoing ones are bearing only grain, fertilizer or related food items, not any other commodities.

The Razoni was scheduled to dock early Wednesday in Istanbul, where teams of Russian, Ukrainian, Turkish and U.N. officials were set to board it for inspection.

More ships are expected to leave from Ukraine's ports through the safe corridors. At Odesa, 16 more vessels, all blocked since Russia's invasion on Feb. 24, were waiting their turn, with others to follow, Ukrainian authorities said.

But some shipping compa-

nies are not yet rushing to export food across the Black Sea as they assess the danger of mines and the risk of Russian rockets hitting grain warehouses and ports.

U.N. Secretary-General Antonio Guterres, who proposed the grain deal in April, said the Razoni was "loaded with two commodities in short supply: corn and hope."

"Hope for millions of people around the world who depend on the smooth running of Ukraine's ports to feed their families," he said.

Lebanon, the corn's destination, is in the grip of a severe financial crisis. A 2020 explosion at its main port in Beirut shattered its capital city and destroyed grain silos. Lebanon imports mostly wheat from Ukraine but also buys its corn for making cooking oil and animal feed.

Kubrakov said the shipments will also help Ukraine's war-shattered economy.

"Unlocking ports will provide at least \$1 billion in foreign exchange revenue to the economy and an opportunity for the agricultural sector to plan for next year," he said.

Hearing the ship sound its horn as it left port delighted

Olena Vitalievna, an Odesa resident.

"Finally, life begins to move forward and there are some changes in a positive direction," she said. "In general, the port should live its own life because Odesa is a port city. We live here. We want everything to work for us, everything to bustle."

The resumption of the grain shipments came as fighting raged elsewhere in Ukraine, with Russia pressing its offensive in the east while Ukraine tries to retake territory in the Russian-occupied south.

Ukraine's presidential office said at least three civilians were killed and 16 wounded by Russian shelling in the Donetsk region over the past 24 hours. Donetsk Gov. Pavlo Kyrylenko repeated a call for all residents to evacuate, emphasizing the need to remove about 52,000 children still there.

Two civilians were killed and two seriously wounded when Russian forces fired missiles at a bus evacuating people from a village in the southern Kherson region, according to Oleksandr Vilkul, head of the military administration in the city of Kryvyy Rih.

Ukrainian authorities have been calling on civilians in that region, which was overrun by Russian troops early in the war, to evacuate ahead of a planned counteroffensive.

More shelling was reported in Kharkiv in the northeast and Mykolaiv in the south. Analysts warned that the continuing fighting could still upend the grain deal.

"The departure of the first vessel doesn't solve the food crisis; it's just the first step that could also be the last if Russia decides to continue attacks in the south," said Volodymyr Sidenko, an expert with the Kyiv-based Razumkov Center think tank.

In other developments:

— In Washington, President Joe Biden approved an additional \$550 million in military aid to Ukraine, including more ammunition for howitzers and for the new American-supplied multiple rocket launchers that are making a difference on the battlefield. The package brings total U.S. military assistance to Ukraine to approximately \$8.7 billion since the start of the Biden administration.

— Ukraine's human rights ombudsman said he had written to his Russian counterpart suggesting a joint visit to the Olenivka prison, where dozens of Ukrainian POWs were killed in an explosion Friday. Dmitry Lubets said the Russian side indicated it would consider it.

Both sides have blamed each other for the blast at the prison, which is in Russian-controlled territory. Ukrainian officials maintain the explosion was caused by a bomb set off inside the building. The International Committee of the Red Cross has also requested access to the prison, but so far has been turned down.

Dutch mom gets 3 years in US for supporting Somali militants

(AP) — A Dutch woman was sentenced to three years in prison Monday for donating several hundred dollars to a group that supported the militant group al-Shabab in Somalia.

The sentence imposed on Farhia Hassan, 38, was far less than the 8-year sentence sought by prosecutors.

She was convicted earlier this year by

a jury at U.S. District Court in Alexandria of conspiring to provide material support to terrorists.

Prosecutors said she was one of about 15 women who gathered in an online chatroom and regularly committed small amounts of money to support al-Shabab militants in Somalia and Kenya. In all, prosecutors say she donated about \$300 over a three-year period, though they admitted difficulty tracking payments.

Hassan, a Somali native and mother of six, was granted asylum in the Netherlands as a teenager and settled in the city of Terneuzen. She was initially charged in 2014, but fought extradition for seven years before she was brought to the U.S. to face trial.

Two leaders of the group have already been convicted and sentenced to terms of 12 and 11 years, respectively. Hassan's lawyers argued she never

should have been charged in the first place. They said it was overreach for the U.S. to charge a Dutch woman for supporting Somali militants when she had no connection whatsoever to the U.S.

While al-Shabab has been designated a terrorist organization by the U.S., it carried no such designation in the Netherlands or the European Union at the time the group was active, from 2011 to 2014.

Brittney Griner's trial resumes amid intensified diplomacy

(AP) — Since Brittney Griner last appeared in her trial for cannabis possession, the question of her fate has expanded from a tiny, cramped courtroom on Moscow's outskirts to the highest level of Russia-U.S. diplomacy.

The WNBA star and two-time Olympic gold medalist returns to court on Tuesday, a month after the beginning of the trial in which she could face 10 years in prison if convicted. As the trial has progressed, the Biden administration has faced rising calls for action to win her release.

In an extraordinary move, Secretary of State Antony Blinken last week spoke to his Russian counterpart Sergey Lavrov, urging him to accept a deal under which Griner and Paul Whelan, an American imprisoned in Russia on an espionage conviction, would go free.

Although details of the offer remain shrouded, Blinken's public announcement of a proposal was at odds with the convention of keeping prisoner-release negotiations tightly under wraps. When American Trevor Reed, serving time for assaulting a police officer, was freed in April in exchange for a Russian drug trafficker, no clues of an imminent swap had emerged.

The Lavrov-Blinken call also was the highest-level known contact between Washington and Moscow since Russia sent troops into Ukraine

more than five months ago. The direct outreach risks undermining a core message to U.S. allies that isolating Russia could force the eventual withdrawal of troops from Ukraine.

It also underlines the public pressure that the White House has faced to get Griner released, which has brought some backlash. Former President Donald Trump strongly criticized the proposal that people familiar with it have said envisions trading Griner and Whelan for the notorious arms trader Viktor Bout.

"He's absolutely one of the worst in the world, and he's going to be given his freedom because a potentially spoiled person goes into Russia loaded up with drugs," Trump said.

White House Press Secretary Karine Jean-Pierre told reporters Monday that Russia has made a "bad faith" response to the U.S. government's offer, a counteroffer that American officials don't regard as serious. She declined to elaborate.

Griner, speaking from the defendant's cage in a courtroom that barely holds a dozen people, has acknowledged there were vape canisters containing cannabis oil in her luggage when she was arrested at a Moscow airport in February. But she says she had no criminal intent and that the canisters ended up in her luggage because she was packing hastily. Griner played



for a Russian women's basketball team in the WNBA off-season.

To bolster her case, her defense lawyers have called character witnesses from her Russian team, UMMC Ekaterinburg, and presented testimony from doctors that she was prescribed cannabis as a treatment for pain. Medical marijuana treatment is not legal in Russia.

Her lawyers say they hope such testimony will bring leniency from the judge, who they say under Russian law has leeway to consider mitigating factors. Acquittals are rare in Russian criminal prosecutions — less than 1% of cases. Sentences can be suspended.

If a conviction is a foregone

conclusion, it would also potentially be a step forward. Russian officials have said no release of Griner could occur until the judicial process is completed.

However, a Washington attorney who formerly was legal adviser at the U.S. Embassy in Moscow said there is no formal requirement for a conviction before an exchange.

"If she is in fact being used as a political bargaining chip — and the administration has already designated her as wrongfully detained, presumably because they think she is being used as a political pawn — they may impose a very significant sentence as a way to maximize their leverage in negotiations," the attorney, Tom Firestone, told

The Associated Press.

He also said that, given the Biden administration's public commitment to securing the release of Whelan and Griner, Russia "may want to let this play out a little bit longer and try to extract more concessions."

Russian officials have given no public hint of whether Blinken made headway in his call with Lavrov, only issuing a statement urging the Americans to pursue the matter through "quiet diplomacy without releases of speculative information."

Russia has repeatedly expressed annoyance with American statements on the case, saying they show a disrespect for Russian law.

Barcelona sells part of its production hub for \$102M

(AP) — Barcelona has sold part of its production hub for 100 million euros (\$102 million) to boost its finances in a bid to use its

newly signed players right away.

Club president Joan Laporta announced Monday the club



sold a 25% stake of Barça Studios to Socios.com, a blockchain provider in the sports and entertainment business. The club said the sale will "accelerate" the club's strategies related to audiovisual, blockchain and online products.

The money should also allow Barcelona to meet Spanish league financial requirements and sign the players it has acquired recently, including Robert Lewandowski, Raphinha and Jules Koundé, who was officially introduced on Monday.

The club spent more than 160 million euros (\$163 million) on the three players, becoming Europe's leading

spender in the offseason despite being mired in financial difficulties until recently.

Laporta has been criticized for burdening the club's future with its current tactics to find new cash. Barcelona had already sold 25% of its Spanish league TV rights for the next 25 years for 667 million euros (\$682 million).

"The risk is under control," Laporta said. "We need to save the club and have the possibility of bringing in new players."

The mismanagement blamed on previous president Josep Bartomeu, combined with the impact of the COVID-19 pandemic, left the club with a

debt of more than 1.3 billion euros (\$1.3 billion).

The team struggled on the field as well, failing to win a major title last season after not being able to hold on to Lionel Messi.

France defender Koundé, who had also been sought after by Chelsea, praised Barcelona's new approach to keep thriving.

"I chose Barça because it's clear to me that the club has a very ambitious project," the former Sevilla player said.

Barcelona will make its Spanish league debut on Aug. 13 against Rayo Vallecano.

Thousands turn up to welcome German team back from Euro 2022



(AP) — Germany's narrow loss to England in the Women's European Championship final may yet prove more beneficial for women's soccer in the country than another title would have been.

The team was given a heroes' welcome back in Frankfurt on Monday, when thousands of flag-waving fans turned up in front of the city hall to show their appreciation for coach Martina Voss-Tecklenburg and her players.

"It's crazy that a performance is recognized over several weeks and not only with a win," Voss-Tecklenburg said.

Chloe Kelly's goal in extra time denied Germany a ninth European title and gave

England its first — setting off euphoric celebrations in that country — but the German team's run to the final stoked great excitement among fans, not least because the men have flopped at major tournaments since winning the 2014 World Cup.

An average of nearly 18 million viewers watched Sunday's final on German broadcaster ARD, breaking an 11-year-old record for women's soccer from the 2011 World Cup. Viewing figures for Euro 2022 increased as Germany progressed to the final. Just over 12 million saw the semifinal win over France.

Alexandra Popp, who scored six goals to steer her team into the final at Wembley,

missed the decider after reporting a muscle problem in the warmup. It gave Germany's loss a sense of tragedy without its captain, further endearing the team to its fans.

"We actually wanted to be European champions and not the champions of hearts," Voss-Tecklenburg said. "But if the great performances helped us play our way into the hearts of the German people, then we're happy to be champions of hearts."

Pride in the performances and the disappointment of losing led some to accuse the German soccer federation of not doing enough to support female players and of treating women's soccer as an afterthought compared to the

men's.

"The fact that there's no real awareness is shown when three games in the (men's) German Cup are scheduled at the same time as the women's final in Wembley," Greens parliamentary group spokeswoman Britta Haßelmann told news agency DPA. "The support for young soccer-loving girls and women has to be massively increased. It can't fail due to financial resources at the federation. It really needs to get going now."

Government spokesman Wolfgang Büchner said it plans to do more for women's soccer, though he didn't get into specifics. He said Germany's performances in England meant it was "a role model for many women in sports and also in other areas of society."

German soccer league chairman Hans-Joachim Watzke said he hopes Voss-Tecklenburg's team's run to the final — and the interest it generated at home — will have a knock-on effect for the women's Bundesliga, where spectator numbers are usually quite low.

"Tournaments are nice and important, but ideally they should reflect on everyday sporting life. I'd like that very much because I see the immense commitment put into women's soccer. But in the end it's always the same — you vote with your feet," Watzke told Kicker magazine.

Watzke, who is also chief executive of men's heavyweight Borussia Dortmund, referred to the low income generated by women's soccer compared to the men's game when it comes to the debate on equal pay for male and female players.

"It's obvious that equal pay is the goal. But with equal revenue," Watzke said.

Speaking to daily tabloid Bild, the Germany and Bayern Munich player Lina Magull called for female players in the first and second divisions to be given a minimum wage.

"We players should earn enough from the second division so that nobody has to work part-time anymore. We're talking about a minimum salary of 2,000 or 3,000 euros a month," Magull said. "This is how you can advance the development of women's soccer sustainably."

Addressing the homecoming German team in Frankfurt, German soccer federation president Bernd Neuendorf said the players' efforts at Euro 2022 had inspired a new beginning for women's soccer in the country.

"We experienced the end of a tournament on Sunday, but also the start of something quite big. We can all be happy about that," Neuendorf said. "Of course, we hope that we will bring many women and young girls into football through this wonderful tournament."

Before Venus Williams' return, Halep advances in Washington

(AP) — Simona Halep won her opening match at the Citi Open on Monday hours before another former No. 1-ranked women's player returned to singles action for the first time in 2022.

Venus Williams is set to play her first singles match in nearly a year when she faces Canadian Rebecca Marino on the same court where the third-seeded Halep beat Cristina Bucsa of Spain 6-3, 7-5 earlier in the day at the hard-court tuneup for the U.S. Open.

"I had a good run in Wimbledon, so it's always tough to start," Halep said of changing surfaces after the grass-court season. "But I'm really happy

I won the match and I can play another match here."

Williams has not played a WTA singles match since losing to Su-Wei Hsieh 6-2, 6-3 in Chicago on Aug. 23. She and partner Coco Gauff lost their doubles debut earlier this year at the French Open.

On the men's side, Kyle Edmund defeated qualifier Yosuke Watanuki 6-4, 7-6(8) to win his first ATP Tour-level singles match since October 2020. Edmund, who was once the top-ranked Brit and climbed as high as 14th in the world, was out while recovering from three knee surgeries.

During his rehab, Edmund

pictured himself back on the court in moments like this.

"There was long periods where I was just out, couldn't play, didn't pick a racket up. ... It just wasn't fun at all," he

said. "These sort of matches or these events are something you imagine when you're out."

Countryman Andy Murray is

set to play his first match of the tournament Monday afternoon against Mikael Ymer of Sweden.

